

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 258

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

2789

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 258**

Bern, Donnerstag 3. November 1955

73. Jahrgang — 73<sup>me</sup> année

Berne, jeudi 3 novembre 1955

**N° 258**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.00, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porte). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe. — Déclaration de force obligatoire générale du contrat collectif national des coiffeurs. — Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del parrucchiere in Svizzera.  
Amfor AG, Basel.  
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 310177-310434.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Réouverture temporaire du livre de la dette de la Confédération.  
Ecuador: Einfuhr- und Devisenvorschriften. — Equateur: Prescriptions en matières d'importation et de devises.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 3 Aktien-Mäntel Nrn. 28201, 28202 vom 30. Oktober 1941 und Nr. 73864 vom 16. April 1947, zu je Fr. 500, auf die AG. Brown, Boveri & Cie., in Baden, als Schuldnerin lautend.

An den allfälligen Inhaber dieser Aktien-Mäntel ergeht hiemit die Aufforderung, dieselben binnen 6 Monaten, d. h. bis 29. April 1956, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (495<sup>a</sup>)

B a d e n, den 25. Oktober 1955.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 25. August 1938, von Fr. 50 000, auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau, als Gläubigerin und auf Hüsser-Brem Adolf, Peters, Landwirt, in Rudolfstetten, als Schuldner lautend, haftend im 1. Rang auf GB Rudolfstetten Nrn. 143, 251-253, 255, 265, 432 und 457-472.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn bis 5. November 1956 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR kraftlos erklärt würde. (497<sup>a</sup>)

B r e m g a r t e n, den 3. November 1955.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 5. Januar 1923, von Fr. 500, auf Freiamter Bank, Wohlen (nunmehr Aargauische Hypothekenbank, Wohlen), als Gläubigerin und auf Saxer-Rothermund Adolf, geb. 1897, Zimmermanns, Landwirt, in Hägglingen, als Schuldner lautend, haftend im I. Rang auf JR. Hägglingen Nrn. 1500, 1925, 1926 und 1929.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn bis 5. November 1956 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR kraftlos erklärt würde. (498<sup>a</sup>)

B r e m g a r t e n, den 3. November 1955.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 5. November 1925, von Fr. 7000.—, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Brugg als Gläubigerin und lastend im I. Rang auf den Liegenschaften GB Brugg Nr. 728/29 der Erbgemeinschaft Wilhelm Kull sel., Riniken.

Die Inhaber des genannten Schuldbriefes werden aufgefordert, ihn innert Jahresfrist von der erstmaligen Publikation an, das heißt bis zum 5. November 1956 vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief nichtig und kraftlos erklärt wird. (505<sup>a</sup>)

B r u g g, den 2. November 1955.

Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.—, angegangen 7. Januar 1894, 7. Rang  
Schuldbrief von Fr. 2000.—, angegangen 11. Januar 1902, 13. Rang  
Schuldbrief von Fr. 2000.—, angegangen 1. November 1922, 22. Rang

haftend auf Liegenschaft Hirschmattstrasse 8, Luzern, Grundstück Nr. 23, Plan 2, I. Ufer.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Schuldbriefe innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, bei der Unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (502<sup>a</sup>)

L u z e r n, den 29. Oktober 1955. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:  
Ronea.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 29. Juni 1929, Belege Serie I, Nr. 2982, von Fr. 2000.—, haftend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 529 der Frau Martha Aellen geb. Frick, Erwins Ehefrau, Hublen, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiemit die Aufforderung, ihn binnen der Frist eines Jahres, das heisst bis 31. Dezember 1956, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (503<sup>a</sup>)

S a a n e n, den 1. November 1955.

Der Gerichtspräsident von Saanen:

W. Moor.

Vermisst wird die Altgült von Fr. 879, haftend auf dem Berggut Iwy des Theodor Abächerli-Banz, Giswil, errichtet 2. November 1866, Vorg. Fr. 2475.25. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird in Gemässheit von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (504<sup>a</sup>)

S a r n e n, 31. Oktober 1955. Das Kantonsgerichtspräsidium Obwalden.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 311727 der Kantonalbank Schwyz, Siebnen, Saldo per 1. Januar 1955: Fr. 534.54.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten seit der ersten Publikation der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (507<sup>a</sup>)

S c h w y z, den 2. November 1955.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 981 et ss. du C.O., le détenteur inconnu du livret d'épargne ci-après de la Banque Cantonale Neuchâtelaise: N° 218108, au nom de Dame Nelly Matthey, de produire ce document dans un délai expirant le 16 avril 1956, au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (469<sup>a</sup>)

N e u c h â t e l, le 3 octobre 1955.

Le président du Tribunal civil I:

Ph. Mayor.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der unbekannte Inhaber der beiden Eigentümerschuldbriefe vom 15. Dezember 1919 von je Fr. 3500.— lautend auf die Schweizerische Volksbank, Biel, Belege Serie I/1812, lastend in der II. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 1490, Besetzung Jakob-Rosius-Strasse Nr. 21 in Biel, der Erbgemeinschaft Battista Domeniconi-Grosjean, gewesener Gipser- und Malermeister, Schützen-gasse 1, in Biel, ist durch Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 246, 247 und 249 vom 21., 22. und 25. Oktober 1954 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 84 vom 26. Oktober 1954 aufgefordert worden, die genannten Schuldbriefe innert der Frist eines Jahres von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden.

Da die Vorlegung dieser Schuldbriefe bis heute nicht erfolgt ist, werden sie hiemit als kraftlos erklärt. (508)

B i e l, den 1. November 1955.

Der Gerichtspräsident I: Matter.

Par décision du 2 novembre 1955, considérant que les sommations légales étaient demeurées infructueuses, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: actions N°s 2, 3 et 4 de la Société Immobilière Sipan S. A., dont le siège est à Nyon. (509)

N y o n, le 2 novembre 1955.

Le président: Weith.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Agrwangen

31. Oktober 1955. Käse, Butter.

H. Burkhalter AG, in Langenthal, Betrieb einer Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1951, Seite 822). Zum neuen Verwaltungsrat und zugleich Geschäftsführer wurde gewählt Hans Hofer, von Arni bei Biglen, in Herzogenbuchsee. Er führt Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Hans Burkhalter, von Rüegsau, in Langenthal, bestimmt; er zeichnet wie bisher einzeln.

## Bureau Biel

31. Oktober 1955. Uhrenterminage.

Allemann & Eichelberger, in Biel, Uhrenterminage, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1954, Seite 2918). Die Gesellschaft ist seit dem 1. August 1955 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

31. Oktober 1955. Uhrenterminage.

R. Allemann, in Biel. Inhaber der Firma ist Reynold Allemann, von Welschenrohr, in Biel. Uhrenterminage. Logengasse 5 a.

31. Oktober 1955. Uhrenterminage.

Gustav Eichelberger, in Biel. Inhaber der Firma ist Gustav Eichelberger, von Sumiswald, in Biel. Uhrenterminage. Grillenweg 19.

31. Oktober 1955. Tea-room.

Menton & Co., in Biel, Betrieb des Tea-room «Savoy», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1955, Seite 242). Der Gesellschafter Dr. Hans Krüsi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist Max Menton-Zweifel, von Basel, in Biel, in die Gesellschaft eingetreten.

## Bureau Burgdorf

31. Oktober 1955. Damensalon, Parfümerie.

H. Gochnahts, in Burgdorf, Betrieb eines Damen- und Herrensalons (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1948). Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Damensalon, Parfümerie.

31. Oktober 1955.

Brennstoff-G.m.b.H. Zellweger-Pugin, Zweigniederlassung in Burgdorf, Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen, Schmiermitteln usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1814), mit Hauptsitz in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 22. September 1955 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in Zellweger-Pugin Brenn- und Treibstoff GmbH. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau Erlach

31. Oktober 1955. Altstoffe.

Rudolf Schneider, in Erlach. Inhaber der Firma ist Rudolf Schneider, von Rubigen, in Erlach. Altstoffhandlung.

## Bureau de Porrentruy

28. Oktober 1955. Pierres fines.

Albert Haefliger, précédemment à Courrendlin (FOSC. du 6 mai 1952, N° 105, page 1179). La maison a transféré son siège à Porrentruy. Le titulaire est Albert Haefliger, fils d'Alcide, de Romoos (Lucerne), à Courrendlin. Perçage de pierres fines. Voyebœuf 3.

29. Oktober 1955. Vêtements, chaussures, etc.

Maurice Christe, à Charmoille. Le titulaire est Maurice Christe, fils d'Alphonse, de Vendincourt, à Charmoille. Commerce de vêtements, sous-vêtements, confection, chaussures.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

27. Oktober 1955. Hotel.

O. Matter, bisher in Biel, Handel mit und Export von Uhren (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2370). Die Firma hat den Sitz nach Weissenburg, Gemeinde Därstetten verlegt. Die Firma lautet nun O. Matter-Thumermuth. Inhaber ist Otto Matter, von Pieterlen, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels «Weissenburg», in Weissenburg.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Oktober 1955.

Gebr. Wüest, vorm. Gustav Labhart, Baugeschäft, Luzern, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1937, Seite 2682). Die Firma lautet jetzt Gebr. Wüest.

31. Oktober 1955. Sanitäre Anlagen usw.

Fritz Gallati & Co. «Frigas», in Luzern, sanitäre sowie heizungs- und lufttechnische Anlagen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1954, Seite 727). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 94.

31. Oktober 1955. Wein.

Alberto Müller, in Horw. Inhaber dieser Firma ist Alberto Müller, von Langenbruck (Basel-Landschaft), in Horw. Import von und Handel mit Wein. Bahnhofstrasse 19.

31. Oktober 1955. Elektromedizinische Installationen.

Paul Kamm, in Luzern, Röntgen- und elektromedizinische Installationen (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1952, Seite 2126). An Max Kamm, von Filzbach (Glarus), in Luzern, ist Einzelprokura erteilt.

31. Oktober 1955. Orientteppiche usw.

Klaus, in Luzern, Handel mit-Orientteppichen und Kunststopperei (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1953, Seite 2730). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Klaus», in Luzern.

31. Oktober 1955. Orientteppiche usw.

Klaus, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Paul Rudolf Klaus, von Niederhelfenschwil, in Luzern. Er hat auf den 1. Oktober 1955 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Klaus», in Luzern, übernommen. Handel mit Orientteppichen und Orientteppich-Reparaturen. Hertensteinstrasse 56.

31. Oktober 1955. Taxi, Transporte.

D. Vivarelli, in Luzern, Taxibetrieb und Transportgeschäft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1946, Seite 2820). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

31. Oktober 1955. Bonneterie, laines.

Ignace Borcard, à Grandvillard, transport automobile de personnes, bonneterie, laines (FOSC. du 18 décembre 1950, N° 296, page 3243). Le titulaire n'exploite plus le transport automobile de personnes. Le seul genre de commerce actuel est: bonneterie, laines.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Balsthal

31. Oktober 1955. Kleider usw.

Obrecht & Söhne Aktiengesellschaft, in Mülliswil, Gemeinde Mülliswil-Ramiswil (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1952, Seite 1796). Der Verwaltungsrat besteht aus Rudolf Obrecht-Steck (bisher), der zum Präsidenten gewählt worden ist; Dr. Max Altenbach, von Rodersdorf, in Balsthal; Arnold Bader, von und in Holderbank (Solothurn), und Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn. Einzelzeichnungsberechtigt sind nach wie vor Rudolf Obrecht-Steck und der Prokurist Fritz Stampfli.

## Bureau Dorneck

31. Oktober 1955. Kaffeestube.

Frau Marie Erbacher-Meier, in Dornach, Bäckerei, Konditorei, und Kaffeestube (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1944, Seite 659). Die Firma verzeichnet als Geschäftsnatur nur noch Kaffeestube. Das Geschäft befindet sich infolge Neumerierung an der Reinacherstrasse 6.

31. Oktober 1955. Bäckerei, Konditorei.

Franz Erbacher, in Dornach. Inhaber der Firma ist Franz Erbacher, von Starrkirch-Wil, in Dornach. Bäckerei und Konditorei. Reinacherstrasse 4.

## Bureau Grenchen-Bettlach

29. Oktober 1955. Uhren.

F. Selindler, in Grenchen, Uhren-Terminage (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1955, Seite 2331). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frutigen (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1955, Seite 2534) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

## Bureau Stadt Solothurn

31. Oktober 1955. Sanitäre Installationen, Zentralheizungen.

F. Bammert, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Friedrich Bammert, von Emmen (Luzern), in Solothurn. Sanitäre Installationen und Zentralheizungen. Langendorfstrasse 22.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

31. Oktober 1955.

Milchgenossenschaft Rüdlingen, in Rüdlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. August 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verwertung von Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder und die rationelle Versorgung der Gemeinde Rüdlingen mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Innerhalb der Genossenschaft wird die Haftung nach Massgabe der Zahl der den Mitgliedern gehörenden Kühe verteilt. Sofern sich bei vorchriftsmässiger Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, hat jedes Mitglied einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, Aktuar und Kassier. Es sind dies: Alfred Sieber, Präsident; Hans Meyer-Neukomm, Aktuar, und Heinrich Matzinger, Kassier; alle von und in Rüdlingen. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

29. Oktober 1955. Textilien usw.

Aktiengesellschaft Cilander, Zweigniederlassung in Flawil, Veredlung von Textilien jeder Art usw. (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1952, Seite 2484), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herisau. Victor Mettler-Salzmann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Der bisherige Vizepräsident Dr. Hermann Müller-Walser wurde zum Präsidenten ernannt. Er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates, ist jedoch als Direktor zurückgetreten. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift, ebenso der neue Direktor Dr. Hermann Georg Müller-Hochstrasser, von Dübendorf, in Herisau.

29. Oktober 1955. Autogarage.

Irma Brugger-Traber, in St. Gallen, Autogarage und -vertretungen (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1952, Seite 568). Die Einzelprokura von Johann Stefan Brugger-Traber ist erloschen.

29. Oktober 1955. Eisenwaren, Kohlen.

Wilh. Mattle, in Oberriet, Eisenwaren und Kohlen (SHAB. Nr. 82 vom 11. April 1942, Seite 830). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Wilhelm Mattle's Erben», in Oberriet.

29. Oktober 1955. Eisenwaren, Kohlen.

Wilhelm Mattle's Erben, in Oberriet. Anna Mattle-Lüchinger, von und in Oberriet, Alice Sohm-Mattle, von Oberriet, in Bregenz (Oesterreich), und Arthur Mattle, von und in Oberriet, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1955 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Wilh. Mattle», in Oberriet. Handel mit Eisenwaren und Kohlen; Kirchdorf.

31. Oktober 1955. Textilprodukte.

Zürcher & Co., in St. Gallen, Handel mit Textilprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1949, Seite 228). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Kurt Zürcher wohnt in Teufen. Die Prokura von Sophie Hauser ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Max Hans Zürcher, von und in St. Gallen, Kommanditär.

31. Oktober 1955.

Baugenossenschaft des Schweiz. Metall- und Uhrenarbeiterverbandes (SMUV) Sektion Rorschach, in Rorschach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1949, Seite 1395). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1955 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

31. Oktober 1955. Gewebe.

Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation, Handel mit und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1955, Seite 47). Die Kollektivprokura von Hans Keller ist erloschen.

31. Oktober 1955.

Musikverlag Jacques Huber, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jacques Huber-Zöllig, von Hausen am Albis, in St. Gallen. Musikverlag. Blumenbergplatz 5.

31. Oktober 1955.

Carl Herold Stern-Taxi-Unternehmen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1952, Seite 1664). Einzelprokura wurde erteilt an Berta Herold-Tobler, von Eggersriet, in St. Gallen.

31. Oktober 1955.

Handelschule Hermes W. Balmer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Balmer, von Mühleberg (Bern), in St. Gallen. Sekretariats- und Sprachkurse. Engelgasse 5.

31. Oktober 1955. Autopflegemittel

Jean Hanimann, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Johann gen. Jean Hanimann-Wultsch, von Mörschwil, in Degersheim. Generalvertretung der HAKO-Autopflegemittel. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung, Sonnenberg.

31. Oktober 1955. Zimmerei, Schreinerei.

Fritz Gröner, in St. Gallen-Winkeln, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 413). Durch den Konkursrichter des Bezirks St. Gallen wurde am 14. Juli 1955 über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

31. Oktober 1955.

Sefa-Film Edgar Lüthi, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Produktion von Schmalfilmen (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1940, Seite 1498). Durch den Konkursrichter des Bezirkes Altotgenburg wurde am 27. Juli 1955 über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet. Nachdem das Verfahren gemäss Verfügung vom 23. August 1955 mangels Aktiven eingestellt wurde, wird die Firma infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

29. Oktober 1955. Weine, Kolonialwaren usw.

Carl Degiacomi, in Chur, Weine, Liköre, Comestibles und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1936, Seite 190). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau E. Degiacomi», in Chur.

29. Oktober 1955. Weine, Kolonialwaren usw.

Frau E. Degiacomi, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Emma Degiacomi, von Lenz/Lantsch, in Chur. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Degiacomi», in Chur, übernommen. Handel mit Wein, Liköre, Comestibles und Kolonialwaren. Bahnhofstrasse 14. Rätushof.

29. Oktober 1955. Costruzioni.

A. Savioni, in Santa Maria (Calanca). Titolare della ditta è Attilio Savioni, di Buseno (Grigioni), in Santa Maria (Calanca). Impresa costruzioni.

29. Oktober 1955. Lebensmittel, Weine usw.

Gees Lebensmittel, in Chur, Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1950, Seite 2625). Ueber diese Firma wurde am 17. Mai 1955 der Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

### Aargau — Argovie — Argovia

26. Oktober 1955.

Zellstoffverfahrens A.G. (Procédés de fabrication de pâte S.A.) (Processo per la fabbricazione di pasta di cellulosa S.A.) (Pulp Process Ltd.), in Baden. Unter dieser Firma besteht eine Aktiengesellschaft. In der Generalversammlung vom 6. Oktober 1955 wurden die Statuten festgelegt. Die Gesellschaft bezweckt die wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiete der Zellstoffindustrie und die kommerzielle Auswertung der gewonnenen Erkenntnisse und Verfahren sowie die Zusammenarbeit und Beteiligung an anderen Firmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland, wobei der Gesellschaft die Aufnahme von Obligationenanleihen gestattet ist. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesen Zwecken zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Dr. Hans Gygi, von Kappelen (Bern) und Aarau, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg, als Präsident; John D. Cowan, Bürger der USA, in New York, als Vizepräsident; Dr. phil. Hellmuth Müller-Clemm, deutscher Staatsangehöriger, in Kappelhof bei Friedrichshafen; Willy Stoffel, von Arbon, in Zürich, und Robert Peter, von und in Zürich, als Mitglieder. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hans Gygi, Präsident, und Willy Stoffel führen Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift Dr. iur. Markus Pfisterer, von Basel, in Baden, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Hägelerstrasse 15 (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 22. Oktober 1955).

### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

31. Oktober 1955. Baugeschäft.

Oskar Stucki, in Mettlen. Firmainhaber ist Oskar Stucki, geb. 1927, von und in Mettlen. Baugeschäft.

31. Oktober 1955. Elektrische Anlagen usw.

Arnold Studer, in Uttwil (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1948, Seite 200). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Wängi verlegt. Elektrische Anlagen und Apparatebau.

31. Oktober 1955. Reisebureau, Autofahrschule.

M. Bühner, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1953, Seite 2800). Jetzige Natur des Geschäftes: Reisebureau und Autofahrschule. Zürcherstrasse 120.

31. Oktober 1955.

Elektra Horn, in Horn (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1953, Seite 2538). Als neuer Aktuar wurde Alfred Lauchenauer, von Neukirch a. d. Thur, in Horn, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Die Unterschrift von Bruno Häuptle ist erloschen.

### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

27 ottobre 1955. Macchine da caffè, ecc.

Poretta Walter, a Lugano, macchine da caffè, ecc. (FUSC. del 9 giugno 1954, N° 131, pagina 1477). La ditta è cancellata per apporto dell'attivo e del passivo della ditta come a bilancio 25 ottobre 1955 alla società anonima «Fabar S.A.», in Agno, qui sotto iscritta.

27 ottobre 1955. Macchine per caffè espresso.

Fabar S.A., in Agno. Con atto pubblico e statuti del 25 ottobre 1955 è stata costituita sotto la predetta ragione sociale una società anonima avente quale scopo l'importazione e l'esportazione, la compra-vendita e il servizio riparazioni di macchine per caffè espresso e attrezzature d'ogni natura per ristoranti e bars in genere, nonché la partecipazione sotto qualsiasi forma ad imprese analoghe. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta «Poretta Walter», a Lugano, come al bilancio 25 ottobre 1955 annesso agli statuti che registra un attivo di 46 361 fr. 95, e un passivo di 16 361 fr. 95, cioè un attivo netto di 30 000 fr. Detto apporto è stato accettato per il prezzo di 30 000 fr. contro rimessa all'apportatore di 30 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. La società è immessa e surrogata in tutti i diritti ed obblighi della ditta «Poretta Walter», di cui avrà i profitti e le perdite con effetto retroattivo al 25 ottobre 1955. Le pubblicazioni della società avvengono a mezzo «Foglio Ufficiale del Cantone Ticino» e nei casi stabiliti dalla legge a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni e convocazioni indirizzate agli azionisti, sono fatte a mezzo lettera raccomandata, se noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione fino a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Walter Poretta, di Ulisse, da Bioggio, in Agno, con firma individuale. Recapito: c/o amministratore unico. Uffici in Lugano. Via Lavizzari 7.

29 ottobre 1955.

Società Immobiliare Lumar S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 21 ottobre 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo transazioni immobiliari e mobiliari in Svizzera e all'estero, operazioni finanziarie in proprio o per commissione, partecipazioni a società svizzere od estere a carattere commerciale e finanziario. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione di uno o più membri, attualmente uno solo che è Carlo Viscardi, fu Giovanni, da S. Vittore (Grigioni), in Lugano, con firma individuale. Via Canova 7, c/o amministratore unico.

31 ottobre 1955. Articoli medicinali, ecc.

E. Friedmann, Starkosanfabrikation, precedentemente a Zurigo (FUSC. del 12 maggio 1954, N° 109, pagina 1219). La ditta ha trasferito la sede a Viganello. Titolare è Lazar Elias Friedmann, da Basilea, in Viganello, vivente in regime di separazione dei beni con la moglie Wanda nata Schüreck. Fabbricazione di generi medicinali e ricostituenti. Wanda Friedmann nata Schüreck, da Basilea, in Viganello, è procuratrice con firma individuale. Via Pedemonte, villa Quiete.

### Distretto di Mendrisio

29 ottobre 1955. Sottofondi, isolazioni.

Arrigo e Di Casola, in Mendrisio. Giulio Arrigo, fu Arnoldo, da Cagneggio, in Mendrisio, e Angelo Di Casola, fu Vincenzo, italiano, in Pregassona, hanno costituito, sotto tale ragione sociale, una società in nome collettivo a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio. La ditta è impegnata dalla firma individuale del socio Giulio Arrigo. Impresa specializzata in sottofondi e isolazioni acustiche e tecniche d'ogni genere. Via Casvegno.

29 ottobre 1955. Articoli di maglieria.

Vello d'oro S.A. (Toison d'or S.A.) (Goldenes Vlies A.G.), in Mendrisio. In conformità all'atto autentico ed agli statuti del 28 ottobre 1955 è stata costituita una società anonima avente per scopo la fabbricazione, la vendita, l'importazione e l'esportazione di articoli di maglieria fine e di lusso. La società può partecipare ad imprese similari in Svizzera e all'estero. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Aldo Bernasconi, fu Leo, da Riva San Vitale, in Capolago, che vincola la società con la sua firma individuale. Recapito: Via Generoso, Stabile Tipografia Stucchi.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Cully.

27 ottobre 1955. Epicerie.

R. Ammann, a Lutry, épicerie (FOSC. du 5 novembre 1953, N° 258). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 ottobre 1955. Garage.

Louis Chaubert, a Chexbres, exploitation du «Garage de la Corniche» (FOSC. du 19 juin 1935, N° 140). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 ottobre 1955. Garage, etc.

Emile Brunet, a Chexbres. Le chef de la maison est Emile-Alois Brunet, de Palézieux, a Chexbres. Exploitation du Garage de la Corniche. Commerce d'autos, motos, vélos. Atelier de réparations. Vente de carburants, lubrifiants, pneumatiques.

#### Bureau de Grandson

31 ottobre 1955.

Société coopérative d'habitation L'Abeille, a Ste-Croix (FOSC. du 27 janvier 1954, N° 21, page 242). Le comité est actuellement composé comme il suit: Edwald Mutrux, président (déjà inscrit comme vice-président); Paul Girard, caissier (déjà inscrit); et Alfred Ottone, de nationalité italienne, a Ste-Croix, membre (nouveau). Ils signent collectivement à deux. Les signatures de Louis Ruch dit Ruche et Roger Monnay sont radiées.

#### Bureau de Lausanne

29 octobre 1955. Constructions, immeubles, machines, etc.

Martinelli S.A., a Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 octobre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'entreprise générale de construction (bâtimens,

travaux publics, tous travaux de génie civil), le transport de matériaux, ainsi que l'achat, la vente, la location d'immeubles de même que de machines et de matériel utilisé pour la construction. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 500 fr. et libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Gérard Billieux, d'Alle (Berne), à St-Maurice, président, et Remo Martinelli, de Payerne, à Renens, secrétaire. Bureau: chemin Boisy 5, chez Louis Jaquet.

29 octobre 1955. Entreprises électriques.

**Attilio Fumagalli**, à Lausanne, entreprises électriques (FOSC. du 4 avril 1936). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

29 octobre 1955. Vernis pour meubles, etc.

**Etablissement «Redior» G. L. Bridel**, à Renens, vernis pour meubles, etc. (FOSC. du 9 septembre 1954, page 2308). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

29 octobre 1955. Machines de bureau.

**Remington Rand S.A.**, Succursale de Lausanne, à Lausanne, machines de bureau (FOSC. du 20 octobre 1955, page 2656), avec siège principal à Zurich. La procuration conférée à Max Frech est éteinte.

29 octobre 1955. Immeubles.

**S. I. La Rapille A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 octobre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; elle acquiert, pour le prix de 159 210 fr., des immeubles sis à Prilly, lieu dit «La Vallombreuse», d'une surface de 5307 m<sup>2</sup> à détacher des articles 770 et 771, folio 10, N° 3/22 et 4/4 du cadastre de Prilly. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent être faites par un avis recommandé. Le conseil se compose d'un membre ou plus. Louis Mercier, de Daillens et Penthéraz, à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Lion-d'Or 6 (chez régie Louis Mercier).

31 octobre 1955.

**Société anonyme pour la fabrication d'extraits solubles**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, notamment la fabrication à façon, d'extraits solubles en poudre. Le capital est de 160 000 fr., divisé en 320 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis écrit. La société est administrée par un conseil de 3 à 5 membres. Sont nommés administrateurs: Philippe Baudraz, d'Agiez, à La Tour-de-Peilz, président; Georges Besuchet, de l'Abergement, à Lausanne, secrétaire; Jules Despland, de Cossonay, à Vuarrens; Waldemar Lœrtscher, de Diemtigen (Berne), à Vevey. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Philippe Baudraz, Georges Besuchet et Waldemar Lœrtscher; l'administrateur Jules Despland n'exerce pas la signature sociale. Bureau: rue St-Martin 33 (chez Union-Laitière Vaudoise).

31 octobre 1955. Tapis, objets d'art.

**J. Méroz**, à Lausanne, tapis et objets d'art africain, à l'enseigne: «A l'Art Africain» (FOSC. du 2 mars 1946, page 666). Par décision du 30 septembre 1955, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

31 octobre 1955.

**FIRECO**, société anonyme de financements commerciaux (FIRECO Aktiengesellschaft für Finanzierung von Handels-Inkass), à Lausanne (FOSC. du 13 octobre 1953, page 2441). La société est dissoute pour cause de faillite prononcée le 11 octobre 1955 par le président du Tribunal du district de Lausanne. La procédure a été suspendue faute d'actif. La société ayant cessé son activité, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 2, O.R.C.

31 octobre 1955. Machines et équipement de construction, etc.

**Société anonyme pour l'exploitation des produits Adria**, à Lausanne, machines et équipements de construction, etc. (FOSC. du 7 juillet 1955, page 1784). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 août 1955, la société a décidé de réduire le capital sociale de 400 000 fr. à 200 000 fr. par le remboursement des 200 actions privilégiées de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts sont modifiés en conséquence. Le capital est de 200 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 1000 fr. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 C.O. a été constaté par acte authentique du 28 octobre 1955. La signature de l'administrateur Isidore Dreyfuss, démissionnaire, est radiée. Georges Dreyfuss, de Lengnau (Argovie), à Lausanne, est nommé administrateur. Il signera collectivement avec l'administrateur Manuel Posner (inscrit) ou avec l'administrateur Auguste Rouge (inscrit) mais pas avec l'administrateur Gustave Dreyfuss (inscrit).

31 octobre 1955.

**Société de laiterie de Montherod**, à Montherod, commune de Lausanne, société coopérative (FOSC. du 31 mars 1944, page 672). Les signatures d'Auguste Janin, Fernand Vaney et Fernand Michon, qui ne sont plus membres du comité, sont radiées. Le comité se compose de Ami Janin, de Morrens, président; Otto Schwarz, de Langnau (Berne), secrétaire, et Charles Vaney, de Cugy, caissier; tous à Montherod, commune de Lausanne. La société est engagée par la signature à deux des membres du comité. Bureau à Montherod (chez le président).

31 octobre 1955. Immeubles.

**Villebourg S.A.**, à Pully, société immobilière (FOSC. du 20 juin 1955, page 1609). La signature de l'administrateur Georges Delay, démissionnaire, est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Edouard Blanc, de et à Lausanne, président, et René Guignard, de Vaulion, à Lausanne, secrétaire.

31 octobre 1955. Appareils ménagers.

**Aide ménagère G. Bachmann**, à Lausanne, appareils ménagers (FOSC. du 3 janvier 1950, page 4). Nouvelle adresse: chemin de Monribeau 2.

#### Bureau de Morges

31 octobre 1955. Kiosque.

**Ed. Dupuis**, à Morges. Le chef de la maison est Edouard-Auguste Dupuis, d'Éclagnens, à Morges. Exploitation d'un kiosque à tabacs, journaux, chocolats. Avenue de Marcelin.

#### Bureau d'Yverdon

28 octobre 1955.

**Féma S.à.r.l.**, à Yverdon (FOSC. du 18 juin 1954, page 1581). Carlo Bernard et Jean-Jacques Hegnauer ont fait cession de leurs parts de 1000 fr. chacune, entièrement libérées à la «Fondation des œuvres sociales des fabriques d'assortiments réunies», au Locle, qui devient ainsi seule associée, pour une part de 20 000 fr. Le capital social de 20 000 fr. se trouve de ce fait formé d'une seule part. Les statuts sont modifiés en conséquence, selon acte authentique de l'assemblée des associés du 26 octobre 1955. Carlo Bernard et Jean-Jacques Hegnauer ne sont plus associés-gérants; leurs pouvoirs sont éteints. La fondation des œuvres sociales des fabriques d'assortiments réunies est seule associée-gérante; elle a chargé de représenter et gérer pour elle la société Féma S. à r.l.: son vice-président Edgar Nicolet, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, et son caissier Charles Meylan, du Chenit, au Locle, lesquels signeront collectivement à deux. Les bureaux de la société sont actuellement: rue du Casino 1, chez le notaire A. Courvoisier.

#### Wallis — Valais — Vallee

##### Bureau de Sion

18 octobre 1955. Terrassements, défoncements.

**Noti et Cie**, à Sierre. Damien Antille, fils de Georges, de St-Luc, à Sierre; Albin Bumann, de Albin, de et à Saas-Grund; Joseph Noti, de Séverin, de Eisten, à Sion; Michel Melly, de Jules, de Grimintz, à Sierre; Henri Pouget, de Maurice, d'Orsières, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1955. La société est engagée par la signature individuelle d'Henri Pouget ou collective à trois des trois associés Michel Melly, Albin Bumann, Joseph Noti. Terrassements, défoncements et tous travaux s'y rapportant. Domicile: rue du Bourg 6, chez Henri Pouget (bureau fiduciaire Fidaval).

21 octobre 1955.

**Société de Laiterie d'Héremence-Villaz en liq.**, à Héremence (FOSC. du 21 juillet 1949, N° 168, page 1936), société coopérative. La société n'étant pas assujettie à l'inscription et n'ayant pas de passif est radiée. La radiation a été décidée en assemblée générale du 4 septembre 1949.

22 octobre 1955. Immeubles.

**Les Fougères S.A. Conthey**, à Conthey. Suivant acte authentique et statuts du 11 octobre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente et la construction d'immeubles, leur exploitation et leur gérance, ainsi que toute transaction immobilière. Elle a pour but en outre de favoriser le développement industriel de la plaine de Conthey. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., nominales et libérées jusqu'à concurrence de 40% chacune, soit 20 000 fr. en tout. La société reprend de Jean Germanier de Dionis, à Conthey, au prix de 110 000 fr., payable par reprise de dette de cette valeur, les immeubles suivants sur terre de Conthey: art. 31413, Pouses, route à cons., de 1334 m<sup>2</sup>; art. 30169, Pouses, pré, de 11 146 m<sup>2</sup>; art. 30927, Pouses, route à cons., de 725 m<sup>2</sup>; art. 30991, Pouses, pré, de 7224 m<sup>2</sup>; art. 31030, Pouses, route à cons., de 1043 m<sup>2</sup>; art. 31185, Pouses, pré, de 3976 m<sup>2</sup>; art. 31907, Pouses, pré, de 455 m<sup>2</sup>; art. 31446, Pouses, pré, de 380 m<sup>2</sup>. Les publications se font dans le «Bulletin officiel du Canton du Valais» et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations ont lieu dans le «Bulletin officiel du Valais» ou par convocation personnelle ou écrite, si tous les actionnaires sont connus. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Richard Lœrtscher, de Pierre-Marie, d'Oberems (Valais), à la Souste de Loèche (Valais), est président; Michel Putallaz, fils de Daniel, de et à Conthey, vice-président; Jean Germanier, fils de Dionis, de et à Conthey, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Siège de la société: Conthey-Vins, chez Jean Germanier.

28 octobre 1955.

**Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.**, succursale de Sion (FOSC. du 18 février 1955, N° 41, page 468), avec siège principal à Berne. Les bureaux de la société ont été transférés à l'avenue de Tourbillon 40.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 octobre 1955. Produits industriels et techniques, droguerie.

**A. Paccaud**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits industriels et techniques à la marque «Rolando» (FOSC. du 5 octobre 1955, N° 233). Le titulaire ajoute à son genre du commerce: l'exploitation d'une droguerie.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 octobre 1955. Boucherie, etc.

**Y. Moor**, à Fleurier, boucherie-charcuterie (FOSC. du 25 mars 1947, N° 70, page 833). La procédure de faillite ouverte le 16 février 1953 ayant été clôturée le 17 juillet 1953, la raison est radiée d'office.

29 octobre 1955. Boulangerie, etc.

**J.-Cl. Rosselet**, à Couvet. Le chef de la maison est Jean-Claude Rosselet, des Bayards, à Couvet. Boulangerie-pâtisserie. Grand'Rue 5.

##### Bureau de Neuchâtel

28 octobre 1955. Chemiserie, bonneterie, ganterie.

**E. Claire**, à Neuchâtel, chemiserie, lingerie; bonneterie et ganterie (FOSC. du 7 décembre 1900, N° 396, page 1588). La maison confère procuration individuelle à Pierre-François Claire, de et à Neuchâtel. Les bureaux et magasin sont actuellement: Faubourg de l'Hôpital 1.

28 octobre 1955. Primeurs, vins, etc.

**Halle Maraichère**, Ed. Hügli, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Edouard Hügli, de Dotzigen (Berne), à Neuchâtel. Commerce de primeurs, vins et liqueurs. Rue des Chavannes 23.

#### Genève — Genève — Ginevra

28 octobre 1955. Epicerie, laiterie, etc.

**Julia Rocherieux**, à Genève, épicerie, laiterie, primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 20 juin 1936, page 1510). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paul-Albert Rocherieux», à Genève.

28 octobre 1955. Epicerie, laiterie, etc.

**Paul-Albert Rocherieux**, à Genève. Chef de la maison: Paul-Albert Rocherieux, de et à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Julia Rocherieux», à Genève, exploitation d'une épicerie, laiterie, commerce de primeurs, vins et liqueurs. 11, rue de la Violette.

28 octobre 1955. Pulvérisateur.

«Néopol-Extension», Guggenheim & Philippe, à Genève, vente d'un pulvérisateur, société en nom collectif (FOSC. du 25 octobre 1954, page 2730). La société est dissoute depuis le 21 septembre 1955. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

28 octobre 1955.

Barde & Bruderlein, à Genève, régie, ventes et achats d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 8 octobre 1954, page 2575). L'associé Henry Bruderlein est décédé le 7 août 1955. La société continue sous la nouvelle raison sociale: Agence immobilière Barde, Société en nom collectif, entre les associés restants William-Albert Barde et François-Max Barde.

28 octobre 1955.

Syndicat d'Estivage de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, société coopérative (FOSC. du 16 février 1942, page 361). Conseil d'administration: Francis Geneand (inscrit jusqu'ici comme vice-président) nommé président; Joseph Blanc (inscrit) nommé vice-président; Joseph Chevrot, secrétaire (inscrit); Paul Moreillon, trésorier (inscrit); Henri Humbert, John Magnin et René Bouvard, tous trois de et à Plan-les-Ouates. La société est engagée par la signature du président avec deux administrateurs. Les pouvoirs des administrateurs Ernest Humbert, Pierre Chappuis, décédés, et Alfred Saxoud, démissionnaire, sont radiés.

28 octobre 1955. Valeurs mobilières, etc.

Tervenor S.A., à Genève, valeurs mobilières et immobilières, société dissoute (FOSC. du 23 juin 1955, page 1650). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

28 octobre 1955.

Fabrique de boîtes de montres F. Kuhn S.A., à Genève (FOSC. du 28 mai 1952, page 1374). Ernest Vogt (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), actuellement domicilié à Genève, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

28 octobre 1955. Montres, etc.

OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., succursale de Genève, à Genève, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC. du 26 avril 1955, page 1093), société anonyme avec siège à Bienne. La procuration de Robert Charles est radiée.

28 octobre 1955.

Laboratoire Titra Film, à Carouge, exploitation d'un laboratoire de sous-titrage de films, etc. (FOSC. du 7 mai 1951, page 1097). Les pouvoirs de Willy-Ernest Robert, administrateur dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

28 octobre 1955.

Orell Füssli-Annonces S.A., succursale de Genève, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC. du 10 août 1955, page 2069), société anonyme avec siège à Zurich. Les pouvoirs de Jean Koenig, fondé de pouvoir de la succursale, sont radiés. Bureaux de la succursale: 20, rue du Marché.

28 octobre 1955.

Société Anonyme des Immeubles rues de Neuchâtel et de la Navigation, à Genève (FOSC. du 18 octobre 1955, page 2640). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 octobre 1955, la société a décidé de transformer les 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, formant le capital social, en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société.

28 octobre 1955.

Corderie Nationale, Delacroixriche et Cie, Société Anonyme, à Carouge (FOSC. du 31 juillet 1952, page 1940). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1955, la société a décidé de réduire son capital de 70 000 fr. à 280 000 fr. par le remboursement d'une somme de 300 fr. sur chacune des 1400 actions de 500 fr. formant le capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 280 000 fr., divisé en 1400 actions de 200 fr. chacune, nominatives. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 25 octobre 1955.

28 octobre 1955.

Delacroixriche Sports S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 octobre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but la fabrication et le commerce de tous articles de sports, d'habillement, de corderie, de broserie et d'autres objets similaires. Le capital social est de 280 000 fr., divisé en 1400 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il est fait apport à la société de diverses créances pour un montant total de 280 000 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 280 000 fr. Ce montant est entièrement imputé sur le capital social en libération complète des 1400 actions de 200 fr. chacune, souscrites par les apporteurs. La société acquiert, pour le prix de 262 445 fr. 15, l'ensemble des éléments actifs et passifs selon bilan au 1<sup>er</sup> octobre 1955 du commerce d'articles de sports jusqu'ici exploité à Genève, 57, rue du Rhône, par la «Corderie Nationale, Delacroixriche et Cie Société Anonyme», dont le siège est à Carouge. Le bilan comprend un actif de 854 894 fr. 25 et un passif envers les tiers de 92 449 fr. 10, soit un actif net de 262 445 fr. 15. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Louis Kramer, président, et Jean Delacroixriche, secrétaire, les deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. Locaux: 57, rue du Rhône.

29 octobre 1955. Café-restaurant.

Jean Martinet, à Genève, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café de la Navigation» (FOSC. du 16 juillet 1954, page 1853). Le titulaire et son épouse Marcelle Gai, née Dupont, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 octobre 1955. Articles de nouveautés, etc.

A. Baechler, à Genève. Chef de la maison: André-François Baechler, de Praroman (Fribourg), à Genève. Commerce en gros d'articles de nouveautés, papeterie et de bijouterie-fantaisie. 4, rue du Valais.

29 octobre 1955. Entreprise du bâtiment.

Albert Stauffer, à Meyrin, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 26 août 1937, page 1981). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 octobre 1955. Ferblanterie-plomberie, etc.

Bublin frères, à Genève, entreprise de ferblanterie-plomberie et robinetterie, fabrique d'appareils pour bains, chaudières à gaz pour chauffage centraux, appareils de sécurité pour l'emploi du gaz et articles en métal, société en nom

collectif (FOSC. du 30 mai 1947, page 1453). L'associé Etienne-Joseph Bublin est décédé le 10 janvier 1955. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Bublin et Jeannet», à Genève, ci-après inscrite.

29 octobre 1955. Ferblanterie-plomberie, etc.

Bublin et Jeannet, à Genève. Sous cette raison sociale Jules-César Bublin, de et à Genève, et René-Edmond Jeannet, de Meyrin, à Genève, séparé de biens de Cécile-Anna, née Allaz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 septembre 1955 et repris l'actif et le passif de la maison «Bublin frères», à Genève, radiée. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de ferblanterie-plomberie et appareillage sanitaire, 6, rue Baudin.

29 octobre 1955. Machines de bureau, etc.

Remington Rand S.A. succursale de Genève, à Genève, achat, vente, importation, exportation et commerce de marchandises de tout genre, spécialement de machines de bureau et de machines à écrire «Remington Rand», etc. (FOSC. du 24 octobre 1955, page 2685). La procuration de Max Frech est radiée.

29 octobre 1955.

Société Immobilière Chemin de la Colombe 15, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1954, page 3144). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 octobre 1955, la société a modifié sa raison en celle de Clinique Vert Pré, et son but qui sera dorénavant l'exploitation d'une clinique médicale et chirurgicale et d'une façon générale toutes opérations mobilières et immobilières s'y rattachant. Les statuts sont modifiés en conséquence.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Allgemeinverbindlicherklärung

eines Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe

Der Bundesrat hat am 19. Oktober 1955 in Fortführung der bisherigen Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe verschiedene Bestimmungen des neu abgeschlossenen Vertrages vom 9. Mai 1955 bis Ende 1956 allgemeinverbindlich erklärt. Die allgemeinverbindlich erklärten Vertragsbestimmungen ordnen wiederum die wesentlichsten Punkte des Dienstverhältnisses.

Der Bundesratsbeschluss ist im «Bundesblatt» vom 27. Oktober 1955 veröffentlicht worden. Separatabzüge dieser Veröffentlichung können beim Druck-sachenbureau der Bundeskanzlei in Bern bezogen werden. (AA. 533)

Bern, den 3. November 1955.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

### Déclaration

de force obligatoire générale du contrat collectif national des coiffeurs

Le nouveau contrat collectif national des coiffeurs, conclu le 9 mai 1955, a reçu force obligatoire générale — comme le précédent — grâce à un arrêté du Conseil fédéral du 19 octobre 1955 qui portera effet jusqu'à fin 1956. Ce contrat régit encore les principales conditions de travail.

L'arrêté est publié dans la «Feuille fédérale» du 27 octobre 1955. Il en a été fait un tirage à part que l'on peut se procurer au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 3 novembre 1955.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

### Conferimento

del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del parrucchiere in Svizzera

Mantenendo il regime dell'obbligatorietà generale del contratto collettivo di lavoro per il mestiere del parrucchiere in Svizzera, il Consiglio federale ha conferito, in data 19 ottobre 1955, con effetto fino alla fine del 1956, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del nuovo contratto, concluso il 9 maggio 1955. Queste disciplinano nuovamente i punti più essenziali delle condizioni di lavoro.

Il decreto del Consiglio federale è pubblicato nel «Foglio federale» del 27 ottobre 1955. Le tirature a parte di questa pubblicazione possono essere ritirate presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale a Berna.

Berna, il 3 novembre 1955.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

### Amfor AG., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Amfor A.G., Basel, ist in Liquidation getreten. Zum Liquidator wurde Hans Fritz Fankhauser bestimmt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 ff OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. November 1955 bei Dr. Max Ziegler, Advokat und Notar, Freiestrasse 53, Basel, anzumelden. (AA. 273 A)

Basel, den 29. Oktober 1955.

Amfor AG. in Liq.,  
der Liquidator: H. F. Fankhauser.

### Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 11. Oktober 1955 der Firma Jupiter-Verlag AG, Basel, für Martha Tür, Zürich, ausgestellte Taxkarte Nr. 46807/785, gültig bis 11. Oktober 1956, zur Aufnahme von Bestellungen von Büchern ist nicht mehr beizubringen und wird hiermit als ungültig erklärt. (AA. 277)

Basel, den 1. November 1955.

Polizeidepartement Basel-Stadt,  
Administrativabteilung.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 19

Erste Hälfte Oktober 1955

Première quinzaine d'octobre 1955 Prima quindicina d'ottobre 1955

### I. Abteilung I<sup>e</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Oktober 1955

Enregistrements du 15 octobre 1955 Inscrizioni del 15 ottobre 1955

213 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 310177—310389

- Kl. 2 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 309106 (2 c), Liste Nr. 16.  
Kl. 2 c, Nr. 310177. 31. Januar 1953, 12 Uhr. — Garbenbindende Mähmaschine. — Jens Axel Freudenthal, Sonderborg (Dänemark). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 2 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310380 (125 c).
- Kl. 2 d, Nr. 310178. 23. Juli 1952, 18¼ Uhr. — Maschine zum Putzen und Sortieren von Getreide und ähnlichen Produkten. — Andreas Fiek, Ingenieur, Ludwigstrasse 32, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 4. Oktober 1951.
- Kl. 2 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310380 (125 c).
- Cl. 2 e, N° 310179. 8 septembre 1953, 16 h. — Trépied pour l'arrosage. — Fonderie d'Ardon S.A., Ardon (Valais, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 309106 (2 c), Liste Nr. 16.
- Cl. 4 b, N° 310180. 12 juin 1953, 19 h. — Agrafe pour le scellement de plaques de revêtement en pierre et autres matériaux. — Jean Portail, avenue Jules-Cantini 84, Marseille (France). Mandataire: W.-L. Blanc, Genève.
- Kl. 4 b, Nr. 310181. 19. August 1953, 18½ Uhr. — Bolzen zum Einschliessen in festes Material. — Firma Carl Bauer, Wuppertal-Cronenberg (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 11. September 1952.
- Kl. 4 b, Nr. 310182. 29. Dezember 1954, 17¾ Uhr. — Einrichtung zur Befestigung des Anschlagrahmens für Türen und Fenster am Mauerwerk eines Gebäudes und Verfahren zu deren Herstellung. — Metalbau Koller AG., Holestrasse 89, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310310 (87 a).
- Kl. 4 d, Nr. 310183. 16. Januar 1953, 20 Uhr. — Profil-Doppelrahmen für Fenster oder Türen. — Max Sägersch, Streulistrasse 72, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 4 e, Nr. 310184. 16. Oktober 1952, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Vorspannen von Bewehrungsdrähten für in mehrere zueinander parallele Reihen anzuordnende Stahlbetonwerkstücke. — Ignatz Adolf Kirchner, Gloriettegasse 17, Wien XIII (Oesterreich). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Oesterreich, 27. August 1952.
- Kl. 4 f, Nr. 310185. 30. Dezember 1952, 18¾ Uhr. — Mindestens teilweise aus Betonformsteinen hergestellter Behälter. — Jürgen von Dewitz, Schützenhausstrasse, Hergiswil am See (Luzern, Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1951.
- Cl. 6 a, N° 310186. 4 juillet 1953, 14 h. — Dispositif de fixation de rail. — Sidervia S.A., Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 6 e, Nr. 310187. 18. Juni 1952, 19 Uhr. — Mit Pressluft betriebene Gesteinsbohrmaschine. — Dr. Ing. Herbert Jeschke, Nahestrasse 40, Duisburg (Deutschland). Vertreter: Kirchner, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 7 c, Nr. 310188. 26. Februar 1953, 17½ Uhr. — Pumpenaggregat. — Aktiebolaget Flygtis Pumpar, Riddargatan 12, Stockholm; und Sixten Englesson, Zivilingenieur, Midgårdsvägen 12, Djursholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310190 (7 d).
- Cl. 7 d, N° 310189. 12 février 1953, 17¼ h. — Humidificateur à nettoyage automatique. — The Bahson Company, South Marshall Street 1001, Winston-Salem (Carolina, U.S.A.). Mandataire: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 18 février 1952.
- Kl. 7 d, Nr. 310190. 17. Dezember 1947, 19 Uhr. — Belüftungsanlage. — Gunnar Frenger, dipl. Ing., North Wheaton Avenue 1110, Wheaton (Illinois, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Schweden, 18. Dezember 1944 und 12. April 1945, und Norwegen, 3. Januar 1945.
- Kl. 7 g, Nr. 310191. 29. Mai 1952, 17½ Uhr. — Elektrisches Heizelement. — Hermann Knipping; und Josef Brück, Morsbach/Sieg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. Mai 1951.
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310260 (41).
- Kl. 8 c, Nr. 310192. 20. Januar 1953, 18 Uhr. — Schachtofen mit Feuerung für nicht festen Brennstoff. — Loesche Hartzerkleinerungs- u. Zementmaschinen K. G., Karolingerstrasse 66, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Februar 1952.
- Kl. 9 b, Nr. 310193. 6. März 1953, 19 Uhr. — Schachtbetonrohr. — Cementröhrenfabrik AG., St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 9 b, Nr. 310194. 31. März 1955, 18 Uhr. — Schachtdeckelabheber. — Otto Kradoller, Strassenwärter, Sulgen (Thurgau, Schweiz).
- Kl. 10 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310195 (10 b).
- Cl. 10 b, N° 310195. 30 juillet 1953, 10 h. — Loqueteau. — André Bugnon, Tyrol 21, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310191 (7 g).
- Kl. 15 c, Nr. 310196. 26. Januar 1953, 19 Uhr. — Packung mit mindestens einem Puderstift für gerauhtes Leder. — Eri-Gesellschaft Kübler & Cie., Stuttgarterstrasse 14, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 6. Februar und 24. Juni 1952.
- Kl. 15 f, Nr. 310197. 15. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Haltceinrichtung für kippbare Wandspiegel. — Otto Klann, Gökerstrasse 109, Wilhelmshaven (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Niederlande, 29. Februar 1952.
- Kl. 15 g, Nr. 310198. 9. Januar 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung an Rahmen mit elastischen Bändern zu deren Befestigung. — Bertil Lennart Johansson, Smalandsstenar (Schweden). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 11. Januar 1952.
- Kl. 15 g, Nr. 310199. 23. März 1953, 19 Uhr. — In eine Liegestatt umwandelbares Sitzmöbel. — «MANULIT» GmbH, Faubourg de Colmar 12, Mülhausen (Haut-Rhin, Frankreich). Vertreter: A. R. Flesch, Lausanne. — Priorität: Frankreich, 2. April 1952.
- Kl. 15 i, Nr. 310200. 8. Januar 1953, 18 Uhr. — Beschläge für in ein Bett umwandelbares Sofa. — Alfred Wiedemann, Sitzmöbel- und Polstergestellfabrik, Sommeri (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 310201. 12. März 1953, 19 Uhr. — Kasten-Möbel. — Otto Hostettler, Schreinermeister, Münchenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. — Priorität: Comptoir Suisse, Lausanne, eröffnet am 13. September 1952.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310300 (80 d).
- Cl. 15 k, N° 310202. 2 marzo 1953, ore 20. — Porta spazzola per bagno. — Carrara & Matta, via Ormea 86, Torino (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 19 maggio 1952.
- Kl. 15 k, Nr. 310203. 28. März 1953, 12¾ Uhr. — Badewanneneinsatz. — Max Stürnimann, Vennerweg 6, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 15 l, N° 310204. 21 gennaio 1953, ore 10. — Dispositivo per reggere cravatte, cinture, nastri e simili. — Anita Quadri, Lugano (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 16, Nr. 310205. 22. Januar 1953, 18½ Uhr. — Einziehfadenlose Borstenbürste mit einer Borstenplatte aus Gummi, insbesondere zum Waschen von Autos. — Walter Wessel, junior, Remscheid-Ehringhausen 97 (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 21. April 1952.
- Kl. 16, Nr. 310206. 21. Februar 1953, 20 Uhr. — Bürste zum Auftragen von flüssigen Badezusätzen oder flüssigen Reinigungsmitteln auf die Körperhaut. — Elsy Stierli-Rohr, Baumackerstrasse 58, Zürich 11/50 (Schweiz). Vertreter: George Römpler, Locarno.
- Kl. 16, Nr. 310207. 26. März 1953, 15 Uhr. — Stielhalter für Holzhämmer, Bürsten und ähnliche Geräte. — Viktor Chiapparelli, Mechaniker, Villnachern (Aargau, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 16, N° 310208. 31 août 1953, 17¾ h. — Brosse avec manche, notamment pour écurer les planchers. — Théodore Häesler, rue Fontaine-André 7, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 17 a, Nr. 310209. 20. März 1952, 18 Uhr. — Verschluss für Flüssigkeitsbehälter wie Flaschen oder dergleichen. — Dr. Ing. Herbert Brüne, Kölner-Strasse 9, Ensen bei Köln (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 5. November und 5. Dezember 1951.
- Kl. 17 a, Nr. 310210. 8. Dezember 1952, 17¾ Uhr. — Flasche mit Tropfeinrichtung. — Werner Deussen, Adolfsallee 31, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Januar 1952.
- Kl. 17 a, Nr. 310211. 8. Dezember 1952, 17¾ Uhr. — Flasche mit Schraubverschluss und Tropfeinrichtung. — Werner Deussen, Adolfsallee 31, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Februar 1952.
- Kl. 18 a, Nr. 310212. 31. Oktober 1952, 18 Uhr. — Verfahren zum Trockenschneiden von Fasern und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Benno Saladin, Susenbergstrasse 107, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Kl. 18 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310230 (24 f).
- Kl. 19 c, Nr. 310213. 9. Februar 1953, 19 Uhr. — Streckwerk. — SKF Kugellagerfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. März 1952.
- Kl. 19 c, Nr. 310214. 14. Februar 1953, 19 Uhr. — Abwickleinrichtung für Spinnereimaschinen. — Schiess Aktiengesellschaft, Hansa-Allee 289, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: USA, 21. Februar 1952.
- Kl. 19 d, Nr. 310215. 31. Januar 1953, 12½ Uhr. — Vorrichtung zum Gleichrichten von Spulen. — Halstenbach & Co. Maschinen-Fabrik, Hatzfelderstrasse 61, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 310216. 7. Februar 1953, 13¾ Uhr. — Bindegarn-Knäuel. — Werner Born AG., Bindfaden- und Seilerwaren-Fabrik, Langenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 19 d, Nr. 310217. 7. Februar 1953, 17 Uhr. — Fadenreiniger, insbesondere für Spulmaschinen. — Dr. Ing. Walter Reiners, Lüttelforst 1, Waldniel (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Mai 1952.
- Cl. 21 c, N° 310218. 6 mars 1953, 17¾ h. — Métier à tisser. — Tapes, Inc., East 18th Street 448, Paterson (New Jersey, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: U.S.A., 7 mars, 8 et 15 décembre 1952 et Grande-Bretagne, 3 décembre 1952.
- Cl. 21 c, N° 310219. 14 avril 1953, 18¼ h. — Métier à tisser à plusieurs lats, avec dispositif de changement automatique de navettes. — Emile-Achille Butin, cours Vitton 73, Lyon (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. — Priorité: France, 18 avril 1952.
- Kl. 23 a, Nr. 310220. 5. November 1952, 18 Uhr. — Strickware mit mindestens zwei aus verschiedenen Garnen gestrickten Teilen. — Hemphill Company, Clay Street 131, Pawtucket (Rhode Island, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 23 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310232 (25 a).
- Kl. 24 a, Nr. 310221. 23. Juni 1952, 17¾ Uhr. — Beständige Zubereitung zur Veredlung von Fasermaterialien. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Juli 1951.
- Kl. 24 a, Nr. 310222. 21. Juli 1952, 18 Uhr. — Farbpräparat. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 a, Nr. 310223. 20. August 1952, 18¼ Uhr. — Farbpräparat. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

- Kl. 24 a, Nr. 310224. 23. Dezember 1952, 10 Uhr. — Radial nachgiebige Spule für die Behandlung von Fasergut in Wickelform. — Gert Tigges, Kohlfurterbrücke 29, Wuppertal-Cronenberg; und Max Edmund Korff, Heckinghauserstrasse 263/65, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. September 1952.
- Kl. 24 b, Nr. 310225. 22. April 1953, 19 Uhr. — Lichtelektrische Vorrichtung zum Abtasten von Stoffbahnkanten. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 24 c, N° 310226. 16 mai 1953, 11¼ h. — Machine à imprimer une matière en bande, notamment des tissus et papiers. — Almerindo Jaime Correia de Oliveira Barros, Avenida do Aeroporto 4, 5° Andar, Lisbonne (Portugal). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Portugal, 27 novembre 1952.
- Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310221 (24 a).
- Kl. 24 d, Nr. 310227. 9. Februar 1953, 19 Uhr. — Wasserdrukmpresse. — Albert Glemser, Bruckwiesweg 8, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 24 d, N° 310228. 25 avril 1953, 11¼ h. — Rouleau d'essoreuse. — Hoover Limited, Perivalc, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 25 avril 1952.
- Kl. 24 e, Nr. 310229. 17. Dezember 1952, 18 Uhr. — Reinigungsdüse. — Hans Wessel, Fabrikant, Wilderbergerhütte (Bez. Köln, Deutschland). Vertreter: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Juni 1952.
- Kl. 24 f, Nr. 310230. 30. Januar 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Verpacken eines Fadens und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 1. Februar 1952.
- Kl. 25 a, Nr. 310231. 24. Februar 1953, 18 Uhr. — Damenhose. — Alfred Rosenstiel, Kanzeleistrasse 126, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 25 a, N° 310232. 4 juin 1953, 17 h. — Bas élastique sans couture, et procédé pour sa fabrication. — Paul Virehau, fabricant, Vigner 3, St-Blaise (Neuchâtel, Suisse).
- Kl. 25 b, Nr. 310233. 26. Januar 1953, 6 Uhr. — Gürtel mit Verschluss. — Gertrud Wagner-Frey, Prattelerstrasse 13, Muttenz (Basel-Land, Schweiz).
- Kl. 25 b, Nr. 310234. 24. Juni 1955, 10¼ Uhr. — Keilhose. — Kleiderfabrik Hoehdorf AG., Hoehdorf (Luzern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 25 c, Nr. 310235. 19. Februar 1951, 16¼ Uhr. — Maschine zur Herstellung von Gleitverschlussträngen. — Alfred Schmidhalter, Ried-Brig (Schweiz). Vertreterin: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310233 (25 b).
- Kl. 27 b, Nr. 310236. 24. Februar 1953, 18 Uhr. — Verschluss für Sportschuh, insbesondere für Skischuh. — Rieker & Co., Schuhfabriken, Tuttlingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 9. Januar 1953.
- Kl. 27 c, N° 310237. 4 février 1950, 20 h. — Machine pour la vulcanisation de la semelle sur l'empeigne d'une chaussure. — Gonzalo Mediano Capdevila, Pasaje Gayola 12, Barcelone (Espagne). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Espagne, 11 février 1949.
- Kl. 27 c, Nr. 310238. 3. Januar 1953, 13 Uhr. — Durch einen Kurvenschnitt in Zehen- und Fersenteil geteilter Zwickleisten. — Firma Brüder Winkel, Altenstadt a. Iller (Schwaben, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 18. Juli 1952.
- Kl. 34 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310307 (84).
- Kl. 35 b, N° 310239. 24 juillet 1953, 18 h. — Filtre, notamment pour cigarette, fume-cigarette et pipe. — S.A. Vautier Frères & Cie, ruelle Vautier 11, Yverdon (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 35 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310241 (36 d).
- Kl. 36 a, Nr. 310240. 5. März 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zum kontinuierlichen Eindampfen unter Luftleere von Flüssigkeiten mit hohem Siedepunkt und Anlage zur Durchführung dieses Verfahrens. — Hel. Betramas AG., Vogesenstrasse 101, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 36 d, N° 310241. 2 mai 1953, 12¼ h. — Procédé de fabrication d'un filtre et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — P. Lorillard Company, West 40th Street 119, New-York; et H. & V. Specialties Co. Inc., East Walpole (Massachusetts, U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: U.S.A., 2 mai 1952.
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310239 (35 b).
- Kl. 36 o, Nr. 310242. 7. Februar 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dimethylacrylamiden. — The Chemstrand Corporation, Decatur (Alabama, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 310243. 26. August 1949, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halogenverbindungen der Steroidreihe. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310246 (36 q); 310364 (116 h).
- Kl. 36 p, Nr. 310244. 15. Mai 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3-Cyan-pyridin. — Nepera Chemical Co. Inc., Gray Oaks Avenue 21, Nepera Park, Yonkers (New York, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA., 25. September 1951.
- Kl. 36 p, Nr. 310245. 20. Juni 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pyridazons. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 310246. 29. August 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diäthylisnitrosomalonat. — The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 8. September 1951.
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310363 (116 h).
- Kl. 37 a, Nr. 310247. 21. Juni 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines gelben substantiven Azofarbstoffes. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Juli 1951.
- Kl. 37 a, Nr. 310248. 15. Oktober 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Monoazofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 310249. 17. Oktober 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 310250. 20. Oktober 1952, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Polyazofarbstoffes. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 310251. 19. November 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 e, Nr. 310252. 17. Oktober 1952, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Leuco-Kupferphthalocyanin-Verbindung. — E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: USA, 20. Oktober 1951 und 7. Mai 1952.
- Kl. 37 f, Nr. 310253. 27. November 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halophosphaten. — Anergessellschaft Aktiengesellschaft, Friedrich-Krause-Ufer 24, Berlin N 65 (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 27. November 1951.
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310307 (84).
- Kl. 40, Nr. 310254. 2. Mai 1952, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Gerben. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1951.
- Kl. 41, Nr. 310255. 29. August 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kautschukelastischen Materialien. — Zellstofffabrik Waldhof, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. März 1951.
- Kl. 41, Nr. 310256. 18. April 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Verseifung von in Wasser dispergierten, mindestens teilweise aus Vinylestern aufgebauten Polymerisaten. — Wacker-Chemie GmbH., Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 17. Mai 1951.
- Kl. 41, Nr. 310257. 3. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gefärbten aromatischen Polycestern, insbesondere Polyäthylenterephthalaten. — Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Juli 1951.
- Kl. 41, Nr. 310258. 8. Juli 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von acetylgruppenhaltigem Formacetal des Polyvinylalkohols. — Wacker-Chemie GmbH., Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1951.
- Kl. 41, Nr. 310259. 10. Juli 1952, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tauchartikeln aus Schaumgummi und nach diesem Verfahren hergestellter Schaumgummiartikel. — Fritz Sandmeier, Seeblickstrasse 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 41, N° 310260. 29 juin 1953, 22¼ h. — Procédé de fabrication d'un isolant thermo-acoustique et isolant thermo-acoustique obtenu par ce procédé. — «COREGSA» Commerce Représentation Générale S.A., passage St-François 12, Lausanne 1 (Vaud, Suisse). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 309114 (4 b), Liste Nr. 16.
- Kl. 43, Nr. 310261. 24. Mai 1951, 9 Uhr. — Verfahren zur Abwasserbehandlung. — Feodor Hörnlimann, Dipl.-Ing., Nussbaumweg 55, Spiegel bei Bern (Schweiz).
- Kl. 43. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310185 (4 f).
- Kl. 44 b, Nr. 310262. 31. Januar 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung eines oxydationsbeständigen Überzuges auf einem aus mindestens 50% Molybdän bestehenden Gegenstand und nach diesem Verfahren erhaltener Gegenstand. — Climax Molybdenum Company, Fifth Avenue 500, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 29. Juni 1951.
- Kl. 44 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310298 (79 m).
- Kl. 44 d, Nr. 310263. 7. August 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Metalloberflächen unter gleichzeitiger Bildung von Phosphatschichten. — Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 24. August 1951.
- Kl. 47 e, Nr. 310264. 16. März 1953, 9 Uhr. — Locher für verschiedene Lochabstände. — Firma F. Soenneken, Bonn am Rhein (Deutschland). Vertreter: Ernst Habblützel, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. April 1952.
- Kl. 48 a, N° 310265. 26 juin 1953, 18¼ h. — Machine à composer typographique. — Mergenthaler Linotype Company, Ryeon Street 29, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 9 juillet 1952.
- Kl. 48 d, Nr. 310266. 14. Juni 1952, 19 Uhr. — Druckverfahren und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Chabon Limited, Riverside Works, Standish Road, Hammersmith, London W 6 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 15. Juni 1951.
- Kl. 48 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310226 (24 c).
- Kl. 49 a, N° 310267. 1<sup>er</sup> septembre 1952, 18 h. — Dispositif obturateur pour appareil photographique. — Jean de Montremy, avenue des Tilleuls 8, Paris (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 4 octobre 1951.
- Kl. 49 a, Nr. 310268. 21. Oktober 1952, 19 Uhr. — Photographischer Objektverschluss. — Erich Burger, Pognerstrasse 2, München 25 (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 8. Dezember 1951.
- Kl. 50 f, Nr. 310269. 22. Dezember 1952, 19 Uhr. — Zeichendreieck mit Winkelmesser. — Studienrat Erwin Bradler, Winterkasten bei Lindcnfels (Hessen, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. Dezember 1951.
- Kl. 54 b, N° 310270. 24 juillet 1953, 17¼ h. — Dispositif de fixation pour ski. — Adolf Attenhofer, Bestweg 14, Zurich 32 (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 54 d, N° 310271. 5 août 1953, 17 h. — Jeu de tir. — Roger Bourquin, chemin Eugène-Grasset 20, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 56 e, Nr. 310272. 22. Oktober 1952, 10¼ Uhr. — Feuerwaffe mit beweglichem Verschlussstück. — Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 24. Oktober 1951.
- Kl. 57, N° 310273. 7 février 1953, 12 h. — Dispositif à soupapes. — Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 22 février 1952 et 16 janvier 1953.
- Kl. 59, Nr. 310274. 16. Februar 1953, 18¼ Uhr. — Fernrohr für Nivellier- und ähnliche Instrumente. — Firma Carl Zeiss, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 27. Februar 1952.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310269 (50 f).
- Kl. 60. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310319 (96 g).

- Kl. 62, Nr. 310275. 29. Dezember 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zum Entdecken von Leckstellen in Flüssigkeitsbehältern und Vorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 29. Dezember 1951.
- Cl. 62, N° 310276. 15 janvier 1953, 17½ h. — Dynamomètre électrique. — **Compagnie Générale d'Electro-Céramique**, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 64, Nr. 310277. 28. Januar 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zur Umwandlung einer Grösse in eine mehrstellige Zahl, insbesondere zur Umwandlung einer Nichtdezimalzahl in eine Dezimalzahl. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. Februar 1952.
- Kl. 64, Nr. 310278. 28. Januar 1953, 20 Uhr. — Anordnung zur Eintastung einer Nichtdezimalzahl, insbesondere Dualzahl in eine nach dem Dezimalsystem arbeitende Maschine. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. Februar 1955.
- Kl. 66 c, Nr. 310279. 5. Dezember 1952, 18 Uhr. — Gerät zum Messen eines Wechselstromsystems und zum Vergleichen von zwei Wechselstromsystemen. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 66 c, Nr. 310280. 12. Januar 1953, 19 Uhr. — Anordnung mit einem rückgekoppelten elektronischen Gleichstromverstärker für Mess- und Regelzwecke. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walter Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. Januar 1952.
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310277 (64); 310278 (64).
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310281 (70).
- Kl. 70, Nr. 310281. 3. Dezember 1952, 17½ Uhr. — Tonfilmgerät. — **Bell & Howell Company**, McCormick Road 7100, Chicago 45 (Illinois, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310274 (59).
- Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310314 (96 b).
- Cl. 71 d, N° 310282. 8 mars 1954, 9 h. — Raquetterie de montre. — **Walter Zimmermann**, Geissfluhstrasse 3, Soleure (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Cl. 71 f, N° 310283. 22 mai 1953, 18 h. — Boîte de montre étanche. — **André Froidevaux**, rue de Carouge 27, Genève (Suisse). Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Cl. 71 f, N° 310281. 8 août 1953, 11¼ h. — Pièce d'horlogerie. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310289 (79 c).
- Kl. 78 c, Nr. 310285. 21. April 1953, 20 Uhr. — Giessform zum Giessen scheibenförmiger Körper. — **Gehrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310303 (81).
- Kl. 79 b, Nr. 310286. 11. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Anbringen eines Einsatzteiles an einem aus druckschweißbarem Material bestehenden Metallteil. — **The General Electric Company Limited**, Magnet House, Kingsway, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 12. Juli 1950.
- Kl. 79 e, Nr. 310287. 19. Mai 1952, 18¼ Uhr. — Mantelelektrode. — **Gebr. Bühler & Co. Aktiengesellschaft**, Elisabethstrasse 12, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 79 c, N° 310288. 13 novembre 1952, 18 h. — Appareil de découpage par étincelles. — **The Method X Company**, Forbes Street 3113, Pittsburgh (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 11 novembre 1951.
- Cl. 79 c, N° 310289. 6 février 1953, 18½ h. — Dispositif pour le soudage par point. — **S.A. du Four Electrique Delémont**, Delémont (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310352 (112).
- Kl. 79 e, Nr. 310290. 26. Januar 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Formung des Innenmantels von Hohlkörpern von zylindrischer Gestalt und Presse zur Durchführung dieses Verfahrens. — **L. Seluler AG.**, Bahnhofstrasse 41 bis 54, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. März 1952.
- Kl. 79 h, Nr. 310291. 28. Mai 1953, 20 Uhr. — Rohrschneider. — **David Kothans AG.**, Neustrasse 21, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Priorität: Deutschland, 30. Mai 1952.
- Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310290 (79 e); 310376 (125 b).
- Cl. 79 k, N° 310292. 8 septembre 1951, 12¼ h. — Perceuse. — **Wales-Strippit Corporation**, Payne Avenue 345, North Tonawanda (New-York, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 79 k, Nr. 310293. 10. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Vorrichtung an einer Werkzeugmaschine für den Gewichtsausgleich eines beweglichen Spindelkastens. — **Giddings & Lewis Machine Tool Company**, Fond du Lac (Wisconsin, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 15. Dezember 1950.
- Kl. 79 k, Nr. 310294. 10. Januar 1953, 12 Uhr. — Einrichtung zur selbsttätigen Umsteuerung der Drehrichtung eines Elektromotors. — **Dr. Conrad Schachennann**, Industrie-Agentur und Ingenieur-Bureau, Centralbahnstrasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachennann & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 15. Januar 1952.
- Cl. 79 l, N° 310295. 4 septembre 1951, 20 h. — Procédé pour détacher l'une après l'autre les feuilles d'une pile de feuilles magnétisables et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Herules Electric and Manufacturing Co. Ing.**, Atlantic Avenue 2500, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 79 l, N° 310296. 22 septembre 1952, ore 19. — Procedimento per produrre ingranaggi ipoidi a denti curvi col processo continuo di taglio e di generazione. — **FIAT Società per Azioni**, corso IV Novembre 300, Torino; e **Ingrannaggi Mammano, Società per Azioni**, Foro Bonaparte 31, Milano (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 29 settembre 1951.
- Kl. 79 l, Nr. 310297. 4. März 1953, 20 Uhr. — Reibahle. — **HIGZ-Aktiengesellschaft**, Zehntenhausstrasse 15/21, Zürich-Affoltern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 m, Nr. 310298. 5. März 1952, 19 Uhr. — Körper aus Verbundmetall. — **Baker & Company, Inc.**, Astor Street 113, Newark 5 (New Jersey, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310308 (85 a).
- Kl. 80 c, Nr. 310299. 17. Januar 1953, 9 Uhr. — Querträger für die Heizschienen von Leimpresen. — **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 80 d, Nr. 310300. 10. März 1953, 19 Uhr. — Holzdübelverbindung. — **Walter Regli**, Bel-Air 51, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Reimann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 80 e, Nr. 310301. 30. September 1952, 14 Uhr. — Messerwelle für Holzhobelmaschinen. — **Officine Akro**, via Lambro 6, Mailand (Italien). Vertreter: Richard Rottmann, Rüslikon.
- Kl. 80 i, Nr. 310302. 30. Dezember 1952, 17¼ Uhr. — Rindenschälmaschine. — **Työväline Oy.**, Kansakoulukatu 8 B, Helsinki (Finnland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Finnland, 21. März 1952.
- Kl. 81, Nr. 310303. 2. Juli 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Guss-, Spritzguss- oder Pressformen und Modell zur Durchführung dieses Verfahrens. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. Juli 1951.
- Kl. 81, Nr. 310304. 29. August 1952, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Transport und zur Lagerung von Flachgut. — **The Firestone Tire & Rubber Company**, Firestone Parkway 1200, Akron 17 (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 18. Oktober 1951.
- Kl. 81, Nr. 310305. 14. November 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von etuiartigen Hohlkörpern aus einer schweißbaren Kunststoff-Folie und Anordnung zu seiner Ausübung. — **Max Steier**, Steindamm 85, Elmshorn (Holstein, Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 81, Nr. 310306. 10. März 1953, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen eines Sackes mit rundem Boden und Mantel aus thermoplastischen Kunststoff-Folien. — **Friedrich Felehn**, Arnold-Boecklin-Strasse 41, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 84, Nr. 310307. 24. Juli 1952, 15¼ Uhr. — Einwalzenmisch- und Reilmaschine. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Vickers House, Broadway, Westminster, London S W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: USA, 2. August 1951.
- Kl. 85 a, Nr. 310308. 9. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Schleifmaschine zur Bearbeitung von Werkstücken mit gekrümmten Oberflächen. — **Ex-Cell-O Corporation**, Oakman Boulevard 1200, Detroit (Michigan, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 10. Oktober 1950.
- Kl. 85 a, Nr. 310309. 15. März 1955, 12 Uhr. — Ventilsitzschleifmaschine mit exzentrisch geführtem Werkzeug. — **Josef Albert Dreyer**, elektromechanische Werkzeuge, Dufourstrasse 93, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 87 a, Nr. 310310. 19. März 1951, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von unter Wirkung eines Treibgasstosses in Beschusswerkstoffe einzutreibenden Verankerungskörpern. — **Martin Hüti**, dipl. Ing., Schaan (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Kl. 87 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310194 (9 b).
- Kl. 87 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310207 (16).
- Kl. 92, Nr. 310311. 27. Oktober 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen, die mit einer Lackschicht bedeckt sind. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. Oktober 1951.
- Kl. 92, Nr. 310312. 13. Januar 1953, 17½ Uhr. — Niederdruckgebläse für Farbspritzgeräte, insbesondere Niederdruckfarbspritzpistolen. — **Chiron-Werke GmbH**, Tuttingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Januar 1952.
- Kl. 96 a, Nr. 310313. 12. März 1953, 21¼ Uhr. — Schnell lösbare Befestigungsglied. — **Aviation Developments Limited**, Kingsbourne House, High Holborn 229/231, London W C 1 (Grossbritannien). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310181 (4 b).
- Kl. 96 b, Nr. 310314. 26. Juli 1954, 18½ Uhr. — Für feinmechanische Apparate und Instrumente bestimmte Welle mit bruchsicheren Lagerzapfen und Verfahren zur Herstellung dieser Welle. — **Institut Dr. Ing. Reinhard Straumann AG.**, Waldenburg (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 96 c, Nr. 310315. 2. Dezember 1952, 18½ Uhr. — Elektromagnetische Kupplung zum Kuppeln von Wellen. — **Automata S. à r. l.**, quai de Javel 111, Paris (Frankreich). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 17. Dezember 1951.
- Cl. 96 c, N° 310316. 9 avril 1953, 18 h. — Ralentisseur électro-dynamique. — **Silto S.A.**, Faubourg St-Denis 37, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 11 juillet 1952.
- Cl. 96 f, N° 310317. 13 novembre 1951, 19 h. — Robinet-vanne à tournant. — **Guillermo Palacios Bridgefield**, Baja California Street 95, Mexico (Mexique). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Mexique, 28 décembre 1950.
- Cl. 96 f, N° 310318. 1<sup>er</sup> juillet 1953, 17¼ h. — Robinet mélangeur doseur. — **Pierre Dombre**, route des Acacias 70, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310273 (57).
- Cl. 96 g, N° 310319. 9 février 1953, 17¼ h. — Dispositif de verrouillage. — **Rockwell Manufacturing Company**, North Lexington Avenue 400, Pittsburgh (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 22 avril 1952.
- Kl. 97, Nr. 310320. 27. August 1952, 18 Uhr. — Zentralschmiereinrichtung. — **Firma Willy Vogel K. G.**, Gneisenastrasse 66, Berlin S W 29 (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Deutschland, 15. August 1952.
- Kl. 97, Nr. 310321. 4. März 1953, 20 Uhr. — Oelspritzkanne mit Pumpe. — **Reinhold Langguth**, Kapellen (Kr. Moers, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1952.
- Kl. 98 c, Nr. 310322. 28. März 1953, 11 Uhr. — Umlenkseilrolle. — **Schweizerischer Verband für Waldwirtschaft**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Peruhag, Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Priorität: Deutschland, 22. November 1952.
- Kl. 99 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310227 (24 d).
- Kl. 99 b, Nr. 310323. 1. Oktober 1952, 18 Uhr. — Anlage mit mehreren Pressen zur Massenfertigung von Presslingen. — **Dr. Ing. Wilhelm Ludowiel**, Landhaus, Jockgrim (Pfalz, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. November 1951.

- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310324 (101 d).  
 Kl. 101 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310188 (7 c).
- Kl. 101 d, Nr. 310324. 10. Dezember 1952, 16 Uhr. — Drehkolbenpumpe. — Alois Theisen, Mechaniker, Dorfstrasse 4, Grenderich (Kr. Zell, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Juli 1952.
- Kl. 104 b, Nr. 310325. 28. November 1952, 17¼ Uhr. — Motorbremse an Viertakt-Brennkraftmaschinen. — Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 104 c, N° 310326. 30 décembre 1952, 18 h. — Dispositif correcteur automatique d'avance à l'allumage pour moteurs à combustion interne. — Oswald Gaglio, avenue Saint-Lambert 135 bis, Nice (France). Mandataire: A.-R. Fleisch, Lausanne. — Priorité: France, 15 janvier 1952.
- Cl. 104 d, N° 310327. 23 juin 1952, 18 h. — Dispositif générateur de gas chauds sous pression destinés à entraîner un moteur de démarrage. — Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 7 juillet 1951.
- Kl. 104 d, Nr. 310328. 7. August 1952, 17¾ Uhr. — Einrichtung zum Regulieren der Brennstoffzufuhr in einer Brennkraftmaschine. — Joseph Lucas (Industries) Limited, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 7. August 1951 und 25. Juli 1952.
- Kl. 108 e, Nr. 310329. 15. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zum Wärmeaustausch und Wärmeaustauscher zur Durchführung des Verfahrens. — Friedrich Nallinger, dipl. Ing., Rebenbergstrasse 22, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 110 a, Nr. 310330. 15. November 1951, 10¾ Uhr. — Klein-Kollektormaschine mit ausgeprägten Polen. — Otto Neuenchwander, Ing., Weidstrasse 1, Rüschlikon (Schweiz).
- Kl. 110 a, Nr. 310331. 17. März 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zur Spannungsregelung eines selbstregulierten Leonardgenerators. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 110 c, Nr. 310332. 11. Dezember 1952, 18½ Uhr. — Dynamomaschine. — Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited, St. Paul's Corner, St. Paul's Churchyard 1—3, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 12. Dezember 1951 und 12. Februar 1952.
- Kl. 110 c, Nr. 310333. 15. Januar 1953, 18½ Uhr. — Dynamomaschine. — Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited, St. Paul's Corner, St. Paul's Churchyard 1—3, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 11. Februar 1952.
- Kl. 110 d, Nr. 310334. 27. Januar 1953, 20 Uhr. — Automatische Reguliereinrichtung mit Fernübertragung eines auf die Reguliereinrichtung einwirkenden elektrischen Messwertes der regulierten Grösse. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 310335. 10. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Aus Steckdose und Stecker bestehende Steckvorrichtung mit Schutzkontakt. — Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 23. Januar 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 310336. 21. März 1953, 11½ Uhr. — Hermetisch verschlossene Abschlusseinrichtung für ein koaxiales Kabel. — Standard Telephone and Radio AG., Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephone and Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 21. März 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 310337. 18. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Elektrischer Drehschalter mit einem Rasten-Sprungwerk. — Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 3. November 1950.
- Kl. 111 b, Nr. 310338. 8. September 1952, 17½ Uhr. — Elektrischer Regler für eine physikalische Zustandsgrösse, mit einem unter Wirkung eines Elektromagneten stehenden Schaltglied. — Bleckmann & Co., St. Gilgen bei Salzburg (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 9. Oktober 1951.
- Kl. 111 b, Nr. 310339. 28. November 1952, 18¼ Uhr. — Durch ein Uhrwerk gesteuerte Einrichtung zum wahlweisen Ein- und Aussehthalten von elektrischen Geräten. — Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 10. Dezember 1951.
- Kl. 111 b, Nr. 310340. 5. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Elektrischer Nockenschalter, bei dem Kontakthebel von einer in radialer Richtung wirkenden Steuerscheibe gesteuert werden. — Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 17. Januar 1952.
- Cl. 111 b, N° 310341. 18 marzo 1953, ore 18. — Dispositivo di contatto mobile oscillante, a pressione elastica, per interruttori elettrici in genere e particolarmente per teleuttori. — Officine Meccaniche Riunite S. p. A., via Forlanini 65, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 5 agosto 1952.
- Cl. 111 b, N° 310342. 18 marzo 1953, ore 18. — Teleruttore elettrico, particolarmente con elettromagnete di comando disposto lateralmente. — Officine Meccaniche Riunite S. p. A., via Forlanini 65, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 5 agosto 1952.
- Cl. 111 b, N° 310343. 18 marzo 1953, ore 18. — Congegno rotativo con manovra a mano, per il comando di controller, manipolatori, commutatori elettrici e simili. — Officine Meccaniche Riunite S. p. A., via Forlanini 65, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 12 aprile 1952.
- Cl. 111 b, N° 310344. 18 marzo 1953, ore 18. — Contatto elettrico, comandabile a mezzo di camme o di leve, nei controller, manipolatori, commutatori e simili. — Officine Meccaniche Riunite S. p. A., via Forlanini 65, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 12 aprile 1952.
- Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310334 (110 d).
- Kl. 111 d, Nr. 310345. 23. Januar 1953, 20 Uhr. — Schutzeinrichtung an einer elektrischen Schaltvorrichtung, insbesondere an einem mechanischen Stromrichter. — Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH., Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Februar 1952.
- Kl. 112, Nr. 310346. 26. Februar 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung ferromagnetischer keramischer Körper. — Steatite Research Corporation, Crow's Mill Road, Keasbey (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 28. September 1951.
- Kl. 112, Nr. 310347. 18. Juli 1952, 18¼ Uhr. — Elektrisches Halbleitergerät. — Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Tegnerlunden 4/III, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 11. August 1951.
- Kl. 112, Nr. 310348. 18. Dezember 1952, 17½ Uhr. — Elektromagnetisches Relais. — The W. N. Borg Corporation, Lewis Street 1, Hartford (Connecticut, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 28. Dezember 1951.
- Kl. 112, Nr. 310349. 19. Dezember 1952, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung zum Speisen eines impulsweise stromaufnehmenden Verbrauchers. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 21. Dezember 1951.
- Kl. 112, Nr. 310350. 21. Januar 1953, 11 Uhr. — Kühlvorrichtung für eine elektrische Entladungsröhre. — «Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 310351. 7. Februar 1953, 13 Uhr. — Verfahren zum luftdichten Verschmelzen des scheibenförmigen Bodenteils und des Kolbens von Radioröhren, insbesondere von kleinen Abmessungen und nach diesem Verfahren hergestellte Radioröhre kleiner Abmessung. — Egység Izzólámpa és Villamosági Részvénytársaság, Budapest 4 (Ungarn). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Ungarn, 18. Februar 1952.
- Kl. 112, Nr. 310352. 7. marzo 1953, ore 13. — Dispositivo di regolazione del valore efficace della corrente di un circuito alimentato da una sorgente di corrente alternata monofase, particolarmente per saldatrici elettriche. — FIAT Società per Azioni, Corso IV Novembre 300, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 5 agosto 1952.
- Kl. 112, Nr. 310353. 7. April 1953, 19 Uhr. — Hochvakuumentladungsröhre mit kalten Elektroden. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 9. April 1952.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310345 (111 d).
- Kl. 114 c, Nr. 310354. 4. Dezember 1952, 19 Uhr. — Gerät zum Verhindern des Rücksehlagens von Explosionen in Gasleitungen. — Josef Müller; und Willi Müller, Hophovener-Strasse 14, Opladen bei Köln (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Februar 1952.
- Kl. 115 b, Nr. 310355. 28. Januar 1953, 18½ Uhr. — Flache elektrische Taschenlampe. — Friedrich Sternat, St. Margarethen bei Wolfsberg (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Oesterreich, 8. Februar 1952.
- Kl. 115 b, Nr. 310356. 2. Februar 1953, 19 Uhr. — Elektrische Lampe. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. Februar 1952.
- Kl. 115 b, Nr. 310357. 18. März 1953, 20 Uhr. — Lampenfassung mit ausschraubgesichertem Fassungsring. — H. Schurter AG., Werkhof 8, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 115 b, Nr. 310358. 13. April 1953, 20 Uhr. — Batterie-Handlampe mit Halteeinrichtung. — Paul Rudolf Brügger, Industriestrasse 11, Zürich-Wallisellen (Schweiz). Vertreter: George Römpler, Locarno.
- Kl. 115 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310359 (115 c).
- Kl. 115 c, Nr. 310359. 18. Februar 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zum Pressen der Elektrodeneinführungen an Lampen. — Oskar Baehmann, Kaiserstuhl (Obwalden, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310210 (17 a); 310211 (17 a).
- Kl. 116 h, Nr. 310360. 28. Mai 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Lösung zum Färben von Haaren. — Ashe Laboratories Limited, Ashetree Works, Kingston Road, Leatherhead, Surrey (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 20. Juli 1951.
- Cl. 116 h, N° 310361. 11 juillet 1952, 18½ h. — Procédé de préparation de chlorhydrate de chlorotétracycline. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 11 juillet 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 310362. 10. Januar 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Glycocyamin. — International Minerals & Chemical Corporation, North Wacker Drive 20, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 12. Januar 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 310363. 3. Juli 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Acylmercaptoalkylamins. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 310364. 27. September 1952, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer 21-Acyloxyverbindung der Cyclopentanopolyhydrophenanthrenreihe. — Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 28. September 1951.
- Kl. 118 c, Nr. 310365. 9. Januar 1953, 22 Uhr. — Einrichtung zum Zeitmessen. — Compagnie des Montres Longines, Franchillon S.A., St-Imier (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 118 d, Nr. 310366. 10. Juni 1952, 18½ Uhr. — Durch Registrierbelege gesteuerte Registriermaschine. — Michael Maul, Zivilingenieur, Penzendorferstrasse 88, Schwabach bei Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 19. Juni 1951.
- Kl. 118 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310277 (64); 310278 (64).
- Kl. 119 a, Nr. 310367. 12. November 1952, 18½ Uhr. — Münzbetätigter Flüssigkeitsverteilerapparat. — Karl Emil Rickard Rosenblom, David Bagaresgatan 10, Stockholm (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweden, 12. November 1951.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310280 (66 c).
- Kl. 120 e, Nr. 310368. 8. Januar 1953, 19 Uhr. — Kontaktsatz-Bauelement, insbesondere für Selbstanschlussapparate. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 10. Januar 1952.
- Kl. 120 e, Nr. 310369. 12. Januar 1953, 19 Uhr. — Mindestens drei Relais enthaltende Kettenschaltungsanordnung. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 g, Nr. 310370. 11. November 1952, 17¾ Uhr. — Schaltung zur Unterdrückung des Rauschens. — Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing.-G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 23. November 1951.
- Kl. 120 g, Nr. 310371. 19. Dezember 1952, 17 Uhr. — Fernsehübertragungsanlage. — Electric & Musical Industries Limited, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 20. Dezember 1951.

- Kl. 120 g, Nr. 310372. 8. April 1953, 19 Uhr. — Schaltung für eine Fernseh-Wiedergaberöhre. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 10. April 1952.
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310275 (62).
- Kl. 121 d, Nr. 310373. 21. August 1952, 16 Uhr. — Signalübertragungsanlage mit Lichtblitzen als Übertragungsmittel. — Dr. Ing. Frank Früngel, Sülldorfer Landstrasse 400, Hamburg-Rissen (Deutschland). Vertreter: H. J. Gaehler, dipl. Ing., Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. August 1951.
- Kl. 122 a, N° 310374. 20 mai 1955, 15½ h. — Installation de publicité lumineuse. — Edouard Zingg, commerçant, Leimerstrasse 74, Bâle (Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. — Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 16 avril 1955.
- Kl. 125 a, N° 310375. 7 juillet 1952, 16¼ h. — Procédé d'empaquetage de bouteilles. — Verreries de la Gare et A. Belotte Réunies, rue du Mons 26, Valenciennes (Nord, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 12 août 1952 et 12 juin 1953.
- Kl. 125 b, N° 310376. 13 novembre 1952, 18 h. — Récipient, procédé pour sa fabrication et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. — Otto Johannes Braun, White House, Stoke Park, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 13 novembre 1951 et 28 octobre 1952.
- Kl. 125 b, N° 310377. 27 febbraio 1953, ore 18. — Cassa da imballaggio smontabile. — O.R.A. S. a r. l. Milano Organizzazioni Razionali Aziendali, via XX Settembre, Milano (Italia). Mandatario: J. Spälty, Zurigo.
- Kl. 125 b, Nr. 310378. 12. März 1953, 19 Uhr. — Behälter mit einem Ansatz. — Tubag AG für Metallverarbeitung, Oetlingerstrasse 69, Basel (Schweiz).
- Kl. 125 b, Nr. 310379. 18. März 1953, 20 Uhr. — Zusammenlegbare Transportkiste. — Hans Glanzmann, Reiden (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310196 (15 c).
- Kl. 125 c, Nr. 310380. 1. November 1952, 11 Uhr. — Förderaggregat. — Buchmann & Co., Kirchdorf/Krems (Oesterreich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Prioritäten: Oesterreich, 12. November 1951, 8. März, 21. Mai und 16. Juli 1952.
- Kl. 125 c, Nr. 310381. 5. Januar 1953, 19 Uhr. — Einrichtung zum Lagern und Transportieren von Gegenständen. — Hermann Toggweiler, Haldenstrasse 79, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 125 c, N° 310382. 2 septembre 1953, 12 h. — Transporteur à ruban. — André Favre, Galeries du Commerce 99, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310185 (4 f); 310304 (81).
- Kl. 126 a, Nr. 310383. 9. April 1954, 20 Uhr. — Automatische Anhängerkupplung. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310205 (16).
- Kl. 126 b, Nr. 310384. 3. Oktober 1952, 17 Uhr. — Kraftfahrzeug. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. Oktober 1951.
- Kl. 126 b, Nr. 310385. 8. November 1952, 12 Uhr. — Schalteinrichtung eines mehrgängigen Kupplungsgetriebes für Fahrzeuge, insbesondere Kraftfahrzeuge. — Robert Bosch GmbH., Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 21. Dezember 1951.
- Kl. 126 b, Nr. 310386. 30. Januar 1953, 12 Uhr. — Einrichtung zum Verändern der Lichtbündelneigung eines Fahrzeugscheinwerfers. — Robert Bosch GmbH., Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 20. Februar 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 310387. 24. März 1953, 11 Uhr. — Gerät zum Anzeigen der Fälligkeit von Unterhalts- und Revisionsarbeiten an Fahrzeugen. — Dr. Max Hausmann, Vizedirektor, Arlesheimerweg 158, Dornach (Schweiz).
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310373 (121 d).
- Kl. 126 d, Nr. 310388. 17. September 1952, 18½ Uhr. — Schlauchloser Luftreifen. — The Firestone Tire & Rubber Company, Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 24. Oktober 1951.
- Kl. 126 d, Nr. 310389. 11. Oktober 1952, 13 Uhr. — Reifen für Landwirtschaftsmaschinen. — Wingfoot Corporation, East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 11. Oktober 1951.
- Kl. 36 q, Nr. 310413 (302537). 17. November 1951, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Antidiazotates aus einem im Kern basisch substituierten aromatischen Amin. — Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lueius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 25. November 1950.
- Kl. 36 q, Nr. 310414 (302537). 17. November 1951, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Antidiazotates aus einem im Kern basisch substituierten aromatischen Amin. — Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lueius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 25. November 1950.
- Kl. 36 q, N° 310415 (308269). 15 octobre 1952, 18 h. — Procédé de préparation d'un 1-p-nitrophényl-2-acylamido-propanediol-1,3. — Parke, Davis & Company, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 27 octobre 1951.
- Kl. 37 a, Nr. 310416 (301442). 1. Juli 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 310417—310419 (302541). 30. Juni 1952, 15¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallhaltigen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nrn. 310420—310423 (304391). 30. April 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer fluoreszierenden Benzotriazolverbindung. — J.R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 310424 (300336). 21. Oktober 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310425 (41).
- Kl. 41, Nr. 310425 (304726). 26. Oktober 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines künstlichen Harzes. — Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Januar 1951.
- Kl. 67, Nr. 310426 (304770). 11. Februar 1952, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Messung des pH-Wertes biologischer Flüssigkeiten mittels einer Glaselektrode. — Dr. Bernhard Joos, Kurfürstenstrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 71 f, N° 310427 (290652). 9 avril 1953, 17¾ h. — Palier pour pièce d'horlogerie. — Marcel Vuilleumier, avenue de Lavaux 93, Pully; et Parehoc S.A., Le Sentier (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 75 a, Nr. 310428 (305181). 10. Oktober 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Reduktion von oxydischen Eisenernen. — Ateliers des Charmilles S.A., route de Lyon 109, Genf (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 112, Nr. 310429 (293794). 11. Juni 1952, 18 Uhr. — Gitter in einer elektrischen Entladungsröhre. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. Juni 1951.
- Kl. 112, Nr. 310430 (293794). 21. August 1952, 17¾ Uhr. — Kathode in einer elektrischen Entladungsröhre. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. September 1951.
- Kl. 112, Nr. 310431 (304853). 7. November 1952, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Arbeiten mit Millimeterwellen. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 9. November 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 310432 (303079). 11. September 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Triazinderivates. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 12. September 1950.
- Kl. 120 e, Nr. 310433 (288030). 6. Juni 1951, 18 Uhr. — Wähler für Fernmeldeanlagen mit gemeinsamem Antrieb für die Heh- und Drehbewegung seiner Schaltarme. — Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. Juli 1950.
- Kl. 125 b, Nr. 310434 (272731). 26. Januar 1953, 18 Uhr. — Faltschachtel. — Rudolf Burren, Mechaniker, Dammweg, Neuenegg (Bern, Schweiz).

## H. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen · Modifications · Modificazioni

- 45 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 310390—310434
- (Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)
- Kl. 2 c, Nr. 310390 (304318). 28. Januar 1953, 17¼ Uhr. — Erntemaschine für Hackfrüchte, wie Kartoffeln und Rüben. — Robert Gamper, Stettfurt (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310394—310410 (36 o); 310412 (36 q).
- Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 310392 (15 i).
- Kl. 15 a, Nr. 310391 (306326). 28. Juni 1951, 17¼ Uhr. — Herd. — Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 15 i, Nr. 310392 (303227). 17. Oktober 1952, 18¼ Uhr. — Kipptüre an Verschlüssen. — Giuseppe Frigerio, Architekt, Wylerstrasse 47, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 26 a, Nr. 310393 (292390). 17. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Maschine zum Bearbeiten der Aussenfläche von Hutstumpen. — Jacques Schweig, Nauenstrasse 55, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 36 o, Nrn. 310394—310410 (300840). 25. September 1951, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Phosphor und Halogen enthaltenden organischen Verbindung. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 310411 (305416). 21. Februar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Oxyverbindung der Steroidreihe. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 310412 (300840). 25. September 1951, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Phosphor und Halogen enthaltenden organischen Verbindung. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 4 d, Nr. 260505. — Walter Selhaltegger, Winterthur (Schweiz). — Uebertragung an Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz); registriert am 7. Oktober 1955.
- Kl. 6 b, Nr. 292722. — Willy Uhlmann, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Uebertragung an Oskar Steffen & Cie., Papierwarenfabrik, Wolhusen (Luzern, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 15. Oktober 1955.
- Kl. 17 a, N°s 309503 et 309504. — Henri Marcel, Lyon (France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Licence exclusive d'exploitation en faveur de Produits Plastiques S.A., rue Diday 10, Genève (Suisse); enregistrement du 14 octobre 1955.
- Kl. 24 d, Nr. 285751. — Vitessa GmbH., Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Rosset, Zürich. — Uebertragung an Firma Gottl. Pfüss, Maschinenbau, im Hard, Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Rosset, Zürich; registriert am 11. Oktober 1955.
- Kl. 25 a, Nrn. 280163 und 293086. — Willy Keller, Bülach (Schweiz). — Uebertragung an Otto Nüssli und Margrit Nüssli, Zypressenstrasse 11, Zürich (Schweiz); registriert am 10. Oktober 1955.
- Kl. 29 b, Nr. 288150. — Otto Benz, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Uebertragung an Firma Otto Benz, Inhaberin Emma Benz, Neugutstrasse, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert am 3. Oktober 1955.
- Kl. 96 c, N° 280263. — Eaton Manufacturing Company, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — 1) Radiation de la licence en faveur de S. Smith & Sons (England) Limited, Londres. — 2) Transmission sous réserve de certaines licences d'importations selon convention en faveur de S. Smith & Sons (England) Limited, Cricklewood Works, Londres N. W. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 13 octobre 1955.

- Kl. 100 a, Nr. 307426. — George Székely, Tel-Aviv (Israel). Vertreter: J. Spälty Zürich. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von H. Wohlgröth & Co., Gasmessfabrik und Apparatebau, Klingenstrasse 8, Zürich (Schweiz); registriert am 13. Oktober 1955.
- Kl. 120 a, Nr. 303841. — Atheneum Stiftung, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Uebertragung an C. Lorenz Aktiengesellschaft, Hellmuth-Hirth-Strasse 42, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 5. Oktober 1955.
- Kl. 125 b, Nr. 298357. — John Lennart Lagermark, Västervik (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an L.B.L.-Förpackningar AB, Mölndalsvägen 13, Göteborg (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 14. Oktober 1955.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatori

- Bohdan Cervinka, Lausanne. N°s 308029, 309631.  
Max Kieser, Zürich. Nrn. 298817, 303053.  
W.-Fr. Moser, Genève. N°s 238871, 260633, 263708, 299420, 309811.

Lösungen Radiations Radiazioni

221 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

- Kl. 2 a, Nr. 241837. Egg-Gerät an Traktoren für landwirtschaftliche Arbeiten.
- Kl. 2 a, Nr. 298426. Rotierende Egge.
- Kl. 4 b, Nr. 243281. Bauclement und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Cl. 4 d, N° 277908. Store.
- Kl. 4 d, Nr. 281058. Bctätigungsvoorrichtung für Jalousien, Rolläden usw.
- Cl. 6 e, N° 298801. Perforatrice pneumatique de roche.
- Kl. 7 a, Nr. 263893. Raumheizofen mit Heissluftbereiter.
- Kl. 7 c, Nr. 247948. Wärmepumpenanlage.
- Kl. 7 c, Nr. 290530. Heizeinrichtung.
- Kl. 7 e, Nr. 301377. Verfahren zum regulierbaren Beheizen des Inhaltes eines metallischen Gefässes, insbesondere zu Polymerisationszwecken sowie Einrichtung zum Ausüben des Verfahrens.
- Cl. 8 a, N° 299303. Procédé de fabrication d'un élément de construction préfabriqué et élément obtenu par ce procédé.
- Kl. 9 b, Nr. 299307. Abwässersammler.
- Kl. 10 a, Nr. 274475. Zylinderschloss mit plattenförmigen Zuhaltungen.
- Kl. 10 d, Nr. 289619. Sicherheitskupplung, insbesondere für Türöffneranlagen.
- Kl. 10 d, Nr. 306321. Türschliesser für Pendeltüren.
- Cl. 11 a, N° 271867. Four électrique, notamment pour la fusion du verre.
- Kl. 11 b, Nr. 288669. Verfahren zur Reinigung von Körperflächen mittels Gasentladungen in evakuierten Räumen.
- Cl. 13 b, N° 288670. Appareil de contrôle pour brûleur à mazout.
- Kl. 14 d, Nr. 234563. Filter für Gasgeneratoren.
- Kl. 15 b, Nr. 280115. Schneidvorrichtung, insbesondere für Nahrungsmittel.
- Kl. 15 c, Nr. 289624. Reinigungsgerät.
- Kl. 15 f, Nr. 231223. Halter für in Beuteln verpackte Teeportionen.
- Cl. 15 f, N° 289941. Support vitré pour au moins un feuillet.
- Kl. 15 f, Nr. 306328. Flaschenhaltevorrichtung.
- Cl. 15 g, N° 250862. Sommier métallique pliant.
- Kl. 15 i, Nr. 279237. Vertikal verstellbare Schublade an Tischen.
- Kl. 15 i, Nr. 255922. Zahltellereinrichtung für Schalter.
- Cl. 15 i, N° 287521. Dispositif pour déterminer la durée de traitement d'un corps solide destiné à se ramollir sous l'action de ce traitement en vue d'obtenir un ramollissement pré-déterminé de ce corps.
- Kl. 15 i, Nr. 306332. Misch-, Rühr-, Knet- und Schlag-Maschine für misch- und knetfähige Massen, mit einem Behälter und einem darin in Drehung versetzbaren zylindrischen Werkzeug.
- Kl. 15 i, Nr. 306333. Kleiderbügel.
- Kl. 15 i, Nr. 306334. Wärmeschrank.
- Kl. 18 a, Nr. 300885. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung eines verzugsfähigen Stapelfaserbandes.
- Kl. 19 c, Nr. 271885. Verfahren und Ringspinnmaschine zum Spinnen von Garn.
- Kl. 19 c, Nr. 300545. Einrichtung zum Spinnen.
- Kl. 19 d, Nr. 300548. Vorrichtung an einer Spulmaschine zum Aufstecken von Ablaufspulen.
- Kl. 21 a, Nr. 306340. Aufsteckspindel für Zettelgatter.
- Kl. 21 c, Nr. 264874. Verfahren zur Erzeugung von Ausgangsgeweben zur Herstellung chemisch versteifter, nichtrollender Transparentgewebe.
- Cl. 21 c, N° 289653. Dispositivo d'inserzione di trama di un telaio circolare da tessitura.
- Cl. 21 c, N° 291474. Meccanismo di comando dei lici per l'ottenimento dell'armatura taffetas in un telaio circolare da tessitura.
- Kl. 21 c, Nr. 294309. Kettbaumbremse.
- Kl. 21 f, Nr. 263016. Kettbaumträger.
- Kl. 21 g, Nr. 255381. Einziehvorrichtung für Webereien.
- Kl. 22 d, Nr. 281718. Nähmaschine mit elektrischem Antrieb.
- Kl. 22 d, Nr. 281719. Vorrichtung zum Zugänglichmachen der in der Grundplatte einer tragbaren Nähmaschine eingebauten Greifvorrichtung.
- Kl. 22 d, Nr. 281720. Nähmaschine mit einem von dem Arm des Nähmaschinegehäuses abnehmbaren Deckel.
- Kl. 22 d, Nr. 288136. Stichtverstellungseinrichtung an einer Nähmaschine.
- Kl. 22 d, Nr. 290247. Nähmaschine.
- Kl. 22 d, Nr. 292760. Vorrichtung zur Veränderung der Mittellage eines von einer drehenden Antriebscheibe hin und her bewegten Stoffschieber-Antriebsstiftes bei einer Nähmaschine.

- Kl. 23 a, Nr. 306346. Vorrichtung zum Abheben von Garnschleifen von Nadeln, die in einem Nadelbett eines Strickapparates in ihrer Längsrichtung verschiebbar angeordnet sind.
- Kl. 23 a, Nr. 306347. Nadel für Strickapparate.
- Kl. 24 a, Nr. 252517. Reinigungsmittel für weisse Textilwaren.
- Kl. 24 a, Nr. 252518. Verfahren zur Behandlung von weissen Textilwaren.
- Kl. 24 a, Nr. 280151. Verfahren zur Herstellung von wasserlöslichen Produkten.
- Cl. 24 a, N° 291481. Procédé de préparation du sel disodique de l'acide 4,4'-di(o-éthoxybenzoylamino)-stilbène-2,2'-disulfonique.
- Kl. 24 a, Nr. 293079. Waschmittel.
- Kl. 24 b, Nr. 222781. Einrichtung zum Behandeln von Textilbahnen auf heizbaren Trommeln.
- Cl. 24 b, N° 264573. Machine à sécher des matières textiles et autres.
- Kl. 24 d, Nr. 286463. Waschmaschine.
- Cl. 24 d, N° 293082. Apparechio per lavare e per mescolare.
- Kl. 24 d, Nr. 298485. Wascheständer.
- Kl. 24 d, Nr. 299346. Zusammenklappbare Wäscheaufhängevorrichtung.
- Kl. 24 d, Nr. 300319. Warmluft-Wäschetrockner.
- Kl. 24 e, Nr. 290572. Einrichtung zum Anschluss von Staubbeuteln an Staubsaugern.
- Cl. 24 f, N° 275143. Macchina per la determinazione della lunghezza dei tessuti.
- Cl. 25 a, N° 248461. Couche-culotte.
- Kl. 25 b, Nr. 267103. Kleidungsstück mit Aermeln.
- Kl. 25 b, Nr. 289360. Tasche mit auswechselbarer, in der Tasche nicht befestigter Einlage an Kleidern und Leibwäsche.
- Kl. 25 b, Nr. 291487. Handschutz.
- Kl. 27 a, Nr. 292391. Schuh mit auswechselbarer Schaftgarnitur.
- Cl. 31 a, N° 285117. Outil pour enlever la pellicule de graisse et les soies d'un porc échaudé.
- Kl. 36 a, Nr. 290282. Glockenböden-Kolonne.
- Cl. 36 e, N° 286850. Appareil homogénéisateur.
- Kl. 36 o, Nr. 235760. Verfahren zur Herstellung von N-Acryl-anthranilsäure.
- Kl. 36 o, Nr. 275431. Verfahren zur Umwandlung von Kohlenwasserstoffen.
- Kl. 36 o, Nr. 277655. Verfahren und Einrichtung zur thermischen Behandlung von Kohlenwasserstoffen.
- Kl. 36 o, Nr. 277656. Verfahren und Apparat zur Umwandlung von Kohlenwasserstoffen durch thermische Behandlung.
- Kl. 36 o, Nr. 286853. Verfahren zur Herstellung von 9-Allyl-fluoren-9-carbonsäure.
- Kl. 36 o, Nr. 295992. Verfahren zur Herstellung von Alkyl-aralkyl-ctonen.
- Kl. 37 g, Nr. 259125. Leuchtgemisch.
- Cl. 37 g, N° 286503. Encre pour stylographes à bille.
- Kl. 38 b, Nr. 306389. Verfahren zum Vermindern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten.
- Kl. 40, Nr. 228655. Verfahren zur Fixierung von sauren Gerbstoffen in Leder.
- Kl. 40, Nr. 306390. Verfahren zur Gewinnung von Gerbstoffen aus Ab-laugen von Laubholzkoehungen der Zellstoffherstellung.
- Kl. 41, Nr. 290898. Verfahren zur Herstellung einer Kautschukmilchkomposition.
- Cl. 42, N° 298898. Procédé et installation pour la transformation d'ordures ménagères et déchets organiques en matières fertilisantes.
- Cl. 44 c, N° 293707. Composition vitrifiable.
- Kl. 45 f, Nr. 252536. Verfahren zur Erzeugung eines Weisseffektes auf Papier.
- Kl. 46 d, Nr. 263044. Verfahren zur Herstellung von Wellpappe und Maschine zur Durchführung desselben.
- Kl. 47 e, Nr. 289388. Signal aus federndem Werkstoff für Karteikarten.
- Cl. 47 e, N° 306397. Fichier.
- Kl. 48 d, Nr. 265530. Bogenauslegeapparat an Druckmaschinen.
- Kl. 49 b, Nr. 285164. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Reproduktionen.
- Cl. 53 d, N° 289727. Pièce à musique.
- Kl. 54 b, Nr. 259150. Schutzvorrichtung an Skiern und Verfahren zur Herstellung derselben.
- Kl. 54 b, Nr. 299398. Mit Backen versehene Skibindung.
- Kl. 54 b, Nr. 306405. Ski mit Rückgleitschutz.
- Kl. 56 f, Nr. 262582. An einer Visiervorrichtung anzubringender Visierkorrektor.
- Cl. 57, N° 291840. Mine terrestre.
- Cl. 58, N° 244628. Dispositif d'éclairage additionnel de l'écran d'un appareil de projection.
- Kl. 58, Nr. 278026. Kombiniertes Anreiss- und Ankörngerät.
- Cl. 61, N° 306410. Thermomètre.
- Kl. 62, Nr. 294379. Schnittkraft-Messgerät an Drehmeissel.
- Cl. 63, N° 232397. Dispositif tachymétrique électrique pour la mesure de basses vitesses.
- Kl. 65, Nr. 271157. Selbsttätige elektrische Balkenwaage.
- Kl. 65, Nr. 290340. Verfahren zur Justierung der Laufgewichte von Laufgewichtswaagen und nach dem Verfahren hergestelltes Laufgewicht.
- Kl. 67, Nr. 255465. Apparat zum Prüfen der Nassechtheitseigenschaften von Farbstoffen auf Textilmaterial.
- Kl. 67, Nr. 300358. Hochvakuummessgerät.
- Cl. 68, N° 297468. Appareil à calculer logarithmique.
- Kl. 68, Nr. 298554. Graphisches Rechenmittel zur Bewertung von festverzinslichen Wertpapieren unter Berücksichtigung ihres Zinssatzes und ihrer Laufzeit.
- Cl. 69, N° 297074. Aspirateur de poussière pour disques de phonographe.
- Cl. 70, N° 267997. Procédé pour la stéréoscopie à images de grandes dimensions et appareil pour sa mise en œuvre.
- Kl. 70, Nr. 271993. Schiessbrille.
- Kl. 70, Nr. 309624. Zum indirekten Betrachten von Transparenten bestimmtes Gerät. (Lösung infolge Verzichts vor Veröffentlichung.)

- Cl. 71 e, N° 289109. Pièce d'horlogerie à remontage automatique.  
Cl. 71 f, N° 296729. Boîte de montre étanche.  
Kl. 71 h, N° 290047. Wecker.  
Cl. 73, N° 262848. Procédé et outillage pour la fabrication d'un objet tel qu'un cadran comportant plusieurs trous.  
Cl. 73, N° 287626. Procédé de synchronisation d'un axe moteur et installation pour la mise en œuvre du procédé.  
Kl. 76, N° 262851. Nickel-Chrom-Legierung.  
Cl. 79 b, N° 302623. Procédé pour tordre une barre d'armature pour béton armé.  
Kl. 79 c, N° 288805. Stabförmiger Elektrodenhalter für elektrische Lichtbogen-schweißung.  
Kl. 79 h, N° 280248. Einrichtung zur Fertigung von Dachrinnen mit Verstärkungswulst.  
Cl. 79 k, N° 270600. Dispositif avance-barre pour tour automatique.  
Cl. 79 k, N° 274925. Fraise pour percer des trous prismatiques.  
Cl. 79 k, N° 297496. Plateau pour le tournage des excentriques.  
Cl. 79 k, N° 306428. Tête de perceuse.  
Kl. 79 l, N° 265265. Feilmaschine.  
Kl. 80 b, N° 284153. Brems- und Feststellvorrichtung an rotierenden Holzbearbeitungsmaschinen.  
Kl. 80 b, N° 275890. Vorrichtung zum Fräsen von Nuten in Holz.  
Kl. 80 c, N° 298595. Verfahren und Gerät zum Auftragen von Leim auf zu verleimenden Holzflächen.  
Kl. 80 h, N° 282802. Verfahren zum Betriebe von Vakuumanlagen zum Tränken und Imprägnieren von Gegenständen und Stoffen, und Vakuumanlage zur Durchführung des Verfahrens.  
Kl. 80 k, N° 292872. Verfahren zur Herstellung von Fussboden-Dielen und nach diesem Verfahren hergestellte Fussboden-Diele.  
Kl. 82, N° 291875. Aus mehreren durchscheinenden Rohhautlagen bestehender, mit mindestens einem Markierungszeichen versehener Pressling.  
Cl. 84, N° 290069. Dispositivo di regolazione dell'alimentazione in una macchina, in particolare di regolazione della azione di una bilancia di pesate di alimentazione di una macchina per mulini.  
Cl. 87 a, N° 278352. Vérin.  
Cl. 94, N° 267470. Dispositif de liaison des extrémités d'un lien souple.  
Kl. 94, N° 306438. Ansteckgegenstand mit Sicherheitsnadelverschluss.  
Kl. 96 a, N° 282814. In einer Bohrung axial verschiebbarer, in jeder Stellung mit Reibungsschluss fixierter Bolzen.  
Cl. 96 b, N° 296096. Palier.  
Kl. 96 c, N° 272364. Permanentmagnetische Wellenkupplung.  
Cl. 96 f, N° 278362. Valve à trois voies.  
Kl. 98 a, N° 274962. Aufzugs-Schachttüre mit selbstschliessendem Türflügel.  
Kl. 98 b, N° 303389. Kollisionssicherung zwischen zwei auf derselben Schienenbahn fahrenden Fahrzeugen.  
Kl. 99 a, N° 270636. Hydraulische Presse mit mehreren Zylindern.  
Kl. 100 a, N° 282505. Kolbenfördermaschine mit mindestens einem vom Fördermittel selbsttätig gesteuerten Abschlussorgan.  
Kl. 100 b, N° 274335. Kompressor.  
Cl. 101 b, N° 282495. Pompe centrifuge.  
Cl. 101 d, N° 258405. Pompe à engrenages.  
Kl. 101 b, N° 306456. Verfahren zur Regelung der Kraftstoffzuführung bei durch Abgasturbine aufgeladenen Brennkraftmaschinen mit Kraftstoffeinspritzung und Regeleinrichtung zur Durchführung des Verfahrens.  
Kl. 104 c, N° 282833. Oelablaufeinrichtung an der Oelwanne von Verbrennungsmotoren.  
Cl. 104 e, N° 306459. Epurateur d'air pour moteur à combustion interne.  
Kl. 108 c, N° 289812. Transportabler Kühlbehälter mit selbsttätiger Temperaturregelung.  
Kl. 108 c, N° 292910. Transportabler Kühlbehälter mit eigener Kälteerzeugung.  
Kl. 108 e, N° 266206. Wärmeaustauschvorrichtung.  
Kl. 110 b, N° 231965. Verfahren zum Betrieb von Synchrongeneratoren.  
Kl. 110 b, N° 263392. Anordnung für die Drehzahlregulierung mittels Bürstenverstellung von elektrischen Motoren, die für Antriebe mit zwei Drehzahlbereichen bestimmt sind.  
Kl. 110 c, N° 290709. Rotor für elektrische Maschinen.  
Cl. 111 a, N° 280642. Réservoir à pression d'huile pour canalisations électriques.  
Kl. 111 a, N° 290714. Verfahren zur Herstellung von schraubenlinienförmig markierten Stranggebilden.  
Kl. 111 a, N° 306470. Batterieklammer.  
Kl. 111 a, N° 306474. Verbindungsstück an Strassenlampenkandelabern.  
Kl. 111 a, N° 306476. Elektrische Kontaktvorrichtung für Leitungsschnüre.  
Cl. 111 a, N° 309307. Appareil d'extrusion. — (Radiation ensuite de renonciation avant la publication de l'exposé d'invention.)  
Kl. 111 b, N° 265961. Prüfeinrichtung in Fernsteuerungsanlagen, bei welchen in der Empfangs- und in der Sendestelle Schrittschaltwerke vorgesehen sind, welche schrittweise durch Impulse fortgeschaltet werden, zur Prüfung des synchronen Laufes der Schrittschaltwerke.  
Kl. 111 b, N° 272400. Zeitrelais.  
Cl. 111 b, N° 272929. Poste d'émission de courant à fréquence musicale sur un réseau de distribution d'énergie électrique.  
Kl. 111 b, N° 279083. Elektrischer Schaltapparat mit um eine Achse drehbarem Schaltorgan, insbesondere für Hochspannung.  
Kl. 111 b, N° 300699. Kühlrichtung an einem elektrischen Gerät mit einer durch strömende Kühlmittel gekühlten Strombahn.  
Kl. 111 b, N° 306477. Einrichtung mit steuerbarem Magnetkreis.  
Kl. 111 c, N° 294482. Stufenwähler, insbesondere für Transformatoren.  
Kl. 111 d, N° 265321. Ventilelement für Ueberspannungsableiter.  
Kl. 111 d, N° 270371. Ueberstromtrüge Sicherung.  
Cl. 111 d, N° 300398. Installation électrique pour la transmission de signaux.  
Kl. 112, N° 258964. Elektrischer Kondensator.  
Kl. 112, N° 273526. Wälzankermagnet.  
Cl. 112, N° 283899. Multiplicateur de fréquence.  
Kl. 112, N° 291354. Messgerät für atomare Strahlungen und dergleichen.  
Kl. 112, N° 294487. Verfahren zur Herstellung von Halbleiterbauelementen.  
Kl. 112, N° 298307. Einrichtung zur wahlweisen Expansion oder Kontraktion der kreisförmigen Elektronenbahn in einem Induktionsbeschleuniger.  
Kl. 112, N° 301220. Anordnung zur Erzielung eines symmetrischen Arbeitens der beiden Arbeitswicklungen eines magnetischen Verstärkers, insbesondere eines solchen mit Selbstsättigung.  
Kl. 115 c, N° 235381. Verfahren zur Erzeugung eines Wandbelages aus pulverförmigem Material an der Innenfläche einer Röhre.  
Cl. 115 c, N° 296825. Dispositif pour alimenter en énergie électrique un tube à gaz destiné à être rendu lumineux.  
Kl. 116 c, N° 255831. Verfahren zur Herstellung von Formkörpern, insbesondere von Prothesen.  
Kl. 116 f, N° 289836. Vorrichtung zum Halten der Behandlungselektroden eines Elektrotherapiegerätes.  
Kl. 116 h, N° 287387. Verfahren zur Darstellung eines N-substituierten Iso-1,2-diphenyl-2-amino-athanol-(1).  
Kl. 116 h, N° 287025. Verfahren zur Herstellung von C<sub>6</sub>-substituierten Barbitursäuren.  
Kl. 118 d, N° 281286. Hilfsgerät zum Wetten für Sportveranstaltungen.  
Kl. 119 a, N° 288279. Selbstverkäufer für Drucksachen, insbesondere für Zeitungen und Broschüren.  
Kl. 120 b, N° 272952. Schaltungsanordnung zur Signalisierung über Telefonleitungen.  
Cl. 120 b, N° 275280. Dispositif d'amplification à commande automatique de volume et de contraste.  
Kl. 120 e, N° 228351. Elektrische Steuerungseinrichtung.  
Kl. 120 e, N° 252927. Schaltungsanordnung zur Feststellung einer aus einer Mehrzahl von Leitungen in Fernmeldeanlagen mit wenigstens teilweise Wählerbetrieb.  
Kl. 120 e, N° 272114. Ausrüstung zur Einführung einer Echosperrung in eine Fernmeldeamtsverbindung.  
Cl. 120 e, N° 306520. Installation téléphonique.  
Cl. 120 f, N° 306522. Installation de communication par impulsions électriques à voies multiples.  
Kl. 120 f, N° 306524. Antennenanordnung, insbesondere für Rundfunk- und Fernsehempfangsgeräte.  
Kl. 120 g, N° 291192. Einrichtung zur Trennung gewisser Synchronisierungsimpulse in Fernsehempfängern von andern Synchronisierungsimpulsen und von Störimpulsen.  
Cl. 121 a, N° 275643. Installation indicatrice électrique.  
Cl. 121 a, N° 286292. Timbre-signal.  
Cl. 122 a, N° 305527. Enseigne lumineuse de magasin.  
Kl. 123 b, N° 294920. Bereitschaftstasche.  
Kl. 125 a, N° 299893. Klebebandbefeuchter.  
Kl. 125 a, N° 301981. Maschine zum abgezählten Abfüllen von unter sich gleichen Körpern, wie Tabletten, Pillen oder Dragées in einen Schutzhälter.  
Kl. 125 b, N° 261016. Aus einem Blechband geformte, flache Plombenhülse und Verfahren zur Herstellung derselben.  
Kl. 125 b, N° 264156. Spender für scheiben- und kugelförmige Objekte.  
Kl. 125 b, N° 272442. Durchsteckverschluss für Karton- und Papierbehälter.  
Kl. 125 b, N° 282905. Isolierschachtel für die Kühlung von Glace.  
Kl. 125 b, N° 306529. Gerät zum Spannen und Verschiessen eines Metallbandes.  
Kl. 125 c, N° 291077. Transportbehälter.  
Cl. 126 a, N° 291399. Chariot.  
Kl. 126 b, N° 218551. Handwagen mit Hilfsmotor.  
Cl. 126 b, N° 276588. Indicateur de direction.  
Kl. 126 b, N° 289572. Einrichtung zur zugfreien Entlüftung und Verbesserung der Sicht von geschlossenen Fahrzeugen.  
Kl. 126 b, N° 292974. Sandstreueinrichtung an Motorfahrzeugen.  
Kl. 126 b, N° 297225. Zylindrischer, teleskopischer, Reihungs-Stoßfänger, insbesondere für Kraftfahrzeuge.  
Kl. 126 i, N° 280358. Tretvorrichtung für Velos.  
Kl. 127 b, N° 289575. Regelverfahren und -einrichtung für Antriebsanlagen von Kraftfahrzeugen mit Antriebe durch Brennkraftmaschinen und über mechanische Wechselgetriebe.  
Kl. 127 i, N° 257276. Elektrische Stellvorrichtung für gekuppelte Weichen.  
Kl. 127 l, N° 276596. Kraftübertragung für Fahrzeuge.  
Kl. 127 l, N° 286317. In elektrischen Verbraucheranlagen, insbesondere elektrischen Fahrzeugen, die mittels eines Transformators von einer Wechselstromleitung gespeist werden, angeordnete Einrichtung, um die durch die genannte Leitung in einer benachbarten Telefonleitung induzierten Störspannungen auf ein zulässiges Mass zu verringern.  
Cl. 129 b, N° 272146. Train d'atterrissage d'avion.

## 7 Zusatzpatente Brevets additionnels Brevetti' addizionali

- Kl. 15 l, N° 266550 (255922). Zahlstellereinrichtung für Schalter.  
Cl. 24 a, N° 296519 (291481). Procédé de préparation du sel disodique de l'acide 4,4'-di(o-méthoxybenzoyl-amino)-stilbène-2,2'-disulfonique.  
Kl. 36 o, N° 296240 (235760). Verfahren zur Herstellung von N-Acrylsulfanilsäure.  
Kl. 36 o, N° 296241 (235760). Verfahren zur Herstellung von N-Acrylaminoessigsäure.  
Kl. 36 o, N° 296242 (235760). Verfahren zur Herstellung von N-Acryltaurin.  
Kl. 116 c, N° 261881 (255831). Verfahren zur Herstellung von Formkörpern.  
Kl. 126 b, N° 262977 (218551). Handwagen mit Hilfsmotor.

Verzeichnis der am 17. Oktober 1955 veröffentlichten 283 Patentschriften

Liste des 283 exposés d'invention publiés le 17 octobre 1955

Lista dei 283 esposti d'invenzione pubblicati il 17 ottobre 1955

306766	308851	308887	308923	308959	308995	309033	309070
306838	308852	308888	308924	308960	308996	309034	309071
308150	308853	308889	308925	308961	308997	309035	309072
308818	308854	308890	308926	308962	308998	309036	309073
308819	308855	308891	308927	308963	309000	309037	309074
308820	308856	308892	308928	308964	309001	309039	309075
308821	308857	308893	308929	308965	309002	309040	309076
308822	308858	308894	308930	308966	309003	309041	309077
308823	308859	308895	308931	308967	309004	309042	309078
308824	308860	308896	308932	308968	309005	309043	309079
308825	308861	308897	308933	308969	309006	309044	309080
308826	308862	308898	308934	308970	309007	309045	309081
308827	308863	308899	308935	308971	309008	309046	309082
308828	308864	308900	308936	308972	309009	309047	309083
308829	308865	308901	308937	308973	309010	309048	309084
308830	308866	308902	308938	308974	309011	309049	309085
308831	308867	308903	308939	308975	309012	309050	309086
308832	308868	308904	308940	308976	309013	309051	309087
308833	308869	308905	308941	308977	309014	309052	309088
308834	308870	308906	308942	308978	309015	309053	309089
308835	308871	308907	308943	308979	309016	309054	309090
308836	308872	308908	308944	308980	309017	309055	309091
308837	308873	308909	308945	308981	309018	309056	309092
308838	308874	308910	308946	308982	309019	309057	309093
308839	308875	308911	308947	308983	309020	309058	309094
308840	308876	308912	308948	308984	309021	309059	309095
308841	308877	308913	308949	308985	309022	309060	309096
308842	308878	308914	308950	308986	309023	309061	309097
308843	308879	308915	308951	308987	309024	309062	309100
308844	308880	308916	308952	308988	309025	309063	309101
308845	308881	308917	308953	308989	309026	309064	309102
308846	308882	308918	308954	308990	309027	309065	
308847	308883	308919	308955	308991	309028	309066	
308848	308884	308920	308956	308992	309029	309067	
308849	308885	308921	308957	308993	309030	309068	
308850	308886	308922	308958	308994	309031	309069	

Ecuador — Einfuhr- und Devisenvorschriften

(Vgl. SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954; Nr. 38 vom 15. Februar 1955; Nr. 69 vom 23. März 1955 und Nr. 224 vom 24. September 1955)

I. Dekret Nr. 2184 vom 5. Oktober 1955

a) Gewisse Erzeugnisse wurden gemäss Artikel 1 und 2 dieses Dekretes von der Liste I in die Liste II umgeteilt. Die Schweiz interessieren hauptsächlich folgende Produkte:

- Pos. 436 a und b Bücher, Zeitungen, Zeitschriften
- Pos. 582 Wirkstoffe aus Wolle
- Pos. 929 c Kleine Tischuhren usw.

b) Bücher, Zeitungen, Zeitschriften (Pos. 436 a und b) können künftighin ohne Vorliegen einer Einfuhrbewilligung in Ecuador eingeführt werden. Ihre Bezahlung hat in Devisen zu erfolgen, die auf dem freien Markt zu beschaffen sind.

II. Resolution der Devisenkontrolle des «Banco Central del Ecuador»; veröffentlicht am 30. September 1955

a) Bekanntlich hat der ecuadorianische Importeur vor der Erteilung der Einfuhrbewilligung beim «Banco Central del Ecuador» ein Depot zu hinterlegen. Für gewisse Waren der Liste I wurde dieses Depot von 30 auf 15% des CIF-Wertes (ohne Konsulargebühren) reduziert.

Die Schweiz dürften unter anderm folgende Erzeugnisse interessieren:

- Pos. 281 Zubereitungen zur Desinfektion, Schädlings- und Insektentilgung usw.
- 291 Sera, Impfstoffe und Zubereitungen aus Bakterien
- 292 b; e<sup>1</sup>, 3, 4, 5, 6, 7, 8; f; g gewisse pharmazeutische Produkte
- 462 Garne aus Kunstseide und synthetischen Fasern nicht in Aufmachung für den Detailverkauf
- 465 Künstliche und synthetische Spinnfasern usw.
- 467 Garne aus Abfällen von Kunstseide usw.
- 523 a-2, b-2, c-2 Baumwollgarne, roh; gebleicht, gefärbt, bedruckt, mercerisiert, glasiert oder lüstriert, von der Feinheitnummer 32 an aufwärts
- 837 Maschinen und Vorrichtungen für die Müllerei
- 859 elektrische Generatoren, Motoren und Umformer, Transformatoren; Dieselspeicher.

b) Eine Liste von zur Einfuhr in Ecuador verbotenen Waren wurde neu geschaffen. Sie enthält unter anderm folgende die Schweiz interessierende Waren:

- Pos. 132 Schokolade
- 148 Zubereitungen für Suppen, Brühen, auf der Grundlage von pflanzlichen Stoffen; Saucen und ähnliche Würzstoffe (nur soweit sie auf der Grundlage von «Aji», «Tabasco» und Ähnlichem aufgebaut sind)
- 513 Posamentierwaren aus Wolle
- 514 Spitzen, Tüll und Maschengewebe aus Wolle
- 515 Stickereien aus Wolle
- 539 Spitzen aus Baumwolle
- 540 Stickereien aus Baumwolle
- 555 Samt und Plüsch aus Flachs, Hanf, Ramie, Jute und anderen pflanzlichen Spinnstoffen
- 557 Bänder aus Flachs, Hanf usw.
- 558 Posamentierwaren aus Flachs, Hanf usw.
- 559 Spitzen, Tüll und Maschengewebe aus Flachs, Hanf usw.
- 580 a Wirkstoffe aus Seide
- 585 a und Damenkleider aus Seide, Nylon und ähnlichen Fasern
- 585 b 1 Taschentücher aus Seide, Kunstseide usw.
- 590 a, b Platinwaren, mit Ausnahme gewisser Apparate.
- 692 a, b

Auf schriftliche Anfrage hin erteilt die Handelsabteilung nähere Auskünfte über den Kreis der betroffenen Waren. 258. 3. 11. 55.

Equateur — Prescriptions en matières d'importation et de devises

(Voir FOSC. N° 102 du 4 mai 1954; N° 38 du 15 février 1955; N° 69 du 23 mars 1955 et N° 224 du 24 septembre 1955)

I. Décret N° 2184 du 5 octobre 1955

a) Selon les articles 1 et 2 de ce décret, certains produits ont été transférés de la liste I à la liste II. Les produits suivants intéressent spécialement l'industrie suisse d'exportation:

- Pos. 436 a et b Livres, journaux et périodiques
- Pos. 582 Bonneterie de laine
- Pos. 929 c Pendulettes de table, etc.

b) Dorénavant, les livres, journaux et périodiques (pos. 436 a et b) peuvent être importés en Equateur sans permis d'importation. Leur paiement doit être effectué en devises achetées au marché libre.

II. Résolution du Contrôle des changes du «Banco Central del Ecuador» publiée le 30 septembre 1955

a) Comme on sait, l'importateur équatorien doit effectuer un dépôt auprès du «Banco Central del Ecuador» avant l'octroi d'un permis d'importation. Pour certaines marchandises de la liste I, ce dépôt a été ramené de 30 à 15% de la valeur CIF (sans taxes consulaires).

Entre autres les produits suivants peuvent intéresser l'industrie suisse d'exportation:

- Pos. 281 Préparations désinfectantes, produits antiparasitaires et insecticides, etc.
- 291 Sérums, vaccins et préparations bactériennes
- 292 b; e<sup>1</sup>, 3, 4, 5, 6, 7, 8; f; g certains produits pharmaceutiques
- 462 Fils de soie artificielle et de fibres synthétiques; non conditionnés pour la vente au détail

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Réouverture temporaire du livre de la dette de la Confédération

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'article 8 de l'ordonnance d'exécution de la Loi fédérale du 28 décembre 1939 concernant le livre de la dette de la Confédération, ordonne l'ouverture du livre de la dette de la Confédération du 9 novembre au 8 décembre 1955

pour permettre l'inscription de créances provenant des emprunts énumérés ci-après:

I.

Emprunts dont les titres peuvent être inscrits dans le livre de la dette de la Confédération

a) Emprunts non amortissables:		Echéance définitive		Dénommables par le débiteur	
3 1/2 %	Emprunt fédéral	mai 1944	1. 5. 1964	pour le	1. 5. 1956
3 1/2 %	"	novembre 1944	15. 11. 1964	pour le	15. 11. 1956
3 1/2 %	"	juin 1945	30. 6. 1965	pour le	30. 6. 1960
3 1/2 %	"	décembre 1945	15. 12. 1967	pour le	15. 12. 1960
3 1/2 %	"	avril 1946	15. 4. 1966	pour le	15. 4. 1961
3 1/2 %	"	décembre 1946	1. 12. 1971	pour le	1. 12. 1961
3 %	"	.....	1. 12. 1958	dès le	1. 12. 1955
3 1/2 %	"	.....	1947	pour le	15. 2. 1962
3 %	"	.....	1947	dès le	15. 2. 1955
3 1/2 %	"	.....	1948	.....	.....
3 %	"	Bons de caisse	1940	1. 5. 1959	.....
3 %	"	.....	1949	1. 7. 1974	pour le 1. 7. 1967
3 %	"	.....	1950	31. 5. 1980	pour le 31. 5. 1972
2 1/2 %	"	Bons de caisse	1950	31. 5. 1960	.....
2 1/2 %	"	.....	1950	15. 11. 1962	.....
3 %	"	mars	1951	15. 3. 1969	pour le 15. 3. 1965
2 1/2 %	"	.....	1951	15. 3. 1963	.....
3 %	"	mai	1951	1. 5. 1971	pour le 1. 5. 1965
2 1/2 %	"	Bons de caisse	1951	31. 1. 1957	.....
3 %	"	.....	1952	45. 5. 1970	pour le 15. 5. 1965
2 1/2 %	"	mars	1954	1. 3. 1972	pour le 1. 3. 1966
2 1/2 %	"	juin	1954	1. 6. 1974	pour le 1. 6. 1969
3 %	"	juin	1955	30. 6. 1975	pour le 30. 6. 1970
3 %	C.F.F., rente	.....	1890	.....	en tous temps
b) Emprunts amortissables:					
3 1/2 %	Emprunt fédéral	séries I/III	1932/33	1. 10. 1958	.....
3 1/2 %	"	.....	1942	1. 1. 1969	pour le 1. 7. 1957
3 1/2 %	"	.....	1943	15. 4. 1965	pour le 15. 4. 1958
3 %	C.F.F., diff.	.....	1903	15. 5. 1959	dès le 15. 11. 1917
3 1/2 %	"	.....	1932	1. 4. 1959	.....
3 1/2 %	"	.....	1935	15. 9. 1957	.....
3 %	"	.....	1938	30. 4. 1965	dès le 30. 4. 1948

II.

1. L'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse à Berne) accepte, du 9 novembre au 8 décembre 1955, les demandes d'enregistrement de créances provenant des emprunts énumérés ci-dessus.

2. Les demandes, accompagnées des titres à enregistrer (munis de tous les coupons venant à échéance après le 1<sup>er</sup> décembre 1955), doivent être adressées à l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse à Berne), soit directement, soit par l'intermédiaire des comptoirs de la Banque nationale suisse ou par les soins d'autres banques. Les frais éventuels sont à la charge de l'expéditeur.

3. Les formulaires prescrits pour les demandes (demande d'enregistrement, liste de signatures, bordereau) et les instructions concernant l'usage du livre de la dette sont délivrés par les sièges, succursales et agences propres de la Banque nationale suisse.

Berne, le 24 octobre 1955.

Département fédéral des finances et des douanes:  
Streuli.

- Pos. 465 Fibres textiles artificielles ou synthétiques, etc.
- 467 Fils de déchets de soie artificielle, etc.
- 523 a-2, b-2, c-2 Fils de coton écrus, blanchis, teints, imprimés, mercerisés, glacés ou brillants, des N° 32 et au-dessus
- 837 Machines et engins pour la minoterie
- 859 Générateurs, moteurs et convertisseurs électriques, transformateurs; bobines à réaction

b) Il a été établi une nouvelle liste des marchandises dont l'importation en Equateur est interdite. Elle comprend notamment les marchandises suivantes intéressant l'industrie suisse d'exportation:

- Pos. 132 Chocolat
- 148 Préparations pour potages et pour bouillons, à base de substances végétales; sauces et condiments similaires (seulement pour autant qu'elles sont à la base de piments [«Aji»], «Tabasco» et similaires)
- 513 Passementeries en laine
- 514 Dentelles, tulles et tissus à maille de laine
- 515 Broderies de laine
- 539 Dentelles de coton
- 540 Broderies de coton
- 555 Velours et peluches en lin, chanvre, ramie, jute ou autres matières textiles végétales
- 557 Rubans en lin, chanvre, etc.
- 558 Passementeries en lin, chanvre, etc.
- 559 Dentelles, tulles et tissus à maille, en chanvre, lin, etc.
- 580 a Bonneterie de soie
- 585 a et Vêtements pour dames en soie, nylon et fibres similaires
- 585 b 1 Mouchoirs de poche en soie, soie artificielle, etc.
- 590 a, b Ouvrages en platine, à l'exception de certains appareils.
- 692 a, b

Sur demande écrite, la division du commerce renseignera plus en détail sur les marchandises touchées par ces nouvelles dispositions.

258. 3. 11. 55.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis — Situation 31. 10. 55.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen	
		Changements	Fr.
Goldbestand — <i>Encaisse or</i> .....	6 414 910 832.95	+	150.35
Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger:</i>			
deckungsfähig — <i>pourant servir de couverture...</i>	578 361 163.23		
andere — <i>autres</i> .....	74 311.28	+	784 555.51
Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse:</i>			
Wechsel — <i>Effets de change</i> .....	111 771 496.48		
Schatzanweisungen des Bundes — <i>Rescriptions</i>	—	—	2 227 161.56
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> .....	62 005 348.50	+	12 653 703.18
Wertschriften <i>Titres:</i>			
deckungsfähig — <i>pourant servir de couverture...</i>	5 039.15		
andere — <i>autres</i> .....	45 848 126.—		
Korrespondenten im Inland — <i>Corresp. en Suisse</i>	17 632 795.66	+	8 566 132.39
Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i> .....	32 671 476.98	+	3 567 580.01
<b>Zusammen — Total</b>	<b>7 263 280 330.23</b>		

Passiven — Passif	Fr.	Veränderungen	
		Changements	Fr.
Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i> .....	47 000 000.—		
Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i> .....	5 221 534 555.—	+	158 261 665.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — <i>Engagements à vue:</i>			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — <i>Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie</i> .....	1 478 906 556.54		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — <i>autres engagements à vue</i> .....	350 895 540.11		
Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i> .....	164 843 678.58	—	126 812 314.18
<b>Zusammen — Total</b>	<b>7 263 280 330.23</b>		

Diskontsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1956 | Lombardzinssatz 2 1/2 % seit 26. Nov. 1956  
 Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1956 | Taux pour avance 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1956

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Inserieren  
im SHAB,  
bringt Erfolg!

**France-Suisse**

Reprise des échanges commerciaux

**DANZAS** recommande ses services de groupages accélérés

de Paris à Bâle  
Genève départs journaliers  
Vallorbe

de Bâle  
Genève à Paris  
Vallorbe plusieurs départs par semaine

S.-A. DANZAS & CIE, BALE, GENÈVE, VALLORBE,  
Buchs, St. Gall, Schaffhouse, Zurich

**GRIDA**

per l'adizione di credità con benefello d'inventario (Filippo Seali)

Istante: Ved. va Cecilia Scall, per sè e per i dl dei figli Carla, Wanda e Giancarlo, a Lugano.  
Eredità: Quella relitta dal defunto

**Filippo Seali**

qdm. Carlo, da Empoli (Firenze) e già in Lugano, decesso a Milano il 10 ottobre 1955.

Notaio delegato all'inventario: Avv. D. Demetrio Balestra, in Lugano.

Termine per le contraddizioni: 3 dicembre 1955.

Lugano, 27 ottobre 1955. Per il pretore,  
il segretario-assessore: Lic. iur. Piero Ferrari.

**Oeffentliches Inventar · Rechnungsruf**

**Jörg-Althaus Werner**

Emils sel., von Sumiswald, Schlossermeister in Lotzwil, verstorben 29. September 1955.

Eingabefrist bis und mit 24. November 1955:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungstatthalteramt Aarwangen in Langenthal;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Franz Friedli in Lotzwil.

Massaverwalter: Herr Paul Lehmann, eidg. dipl. Buchhalter, im Buchhaltungsbüro Saurer in Langenthal.

Der Verstorbene war unbeschränkt haftender Teilhaber, der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Gebr. Jörg, Schlosserei, Zentralheizungen, sanitäre Installationen, in Lotzwil. Gläubiger und Schuldner dieser Firma werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert der oben angegebenen Frist ebenfalls einzugeben.

Lotzwil, den 18. Oktober 1955. Der beantragte Notar: Friedli.



*Supermètal*

**DIE FÜHRENDE FAKTURIERMASCHINE**

für Fakturierung und Inventur

automatisch multiplizierend / bis 7 Rechenwerke

auswechselbare Steuerschiene / einfache Bedienung

**ENDRICH ORGANISATION**

ZÜRICH Bahnhofstr. 48 Tel. (051) 27 35 50 BASEL BERN LAUSANNE GENÈVE LUGANO ST. GALLEN

neues Modell



**NEU**

**Monroe**



Es spricht sich herum

**Die neue MONROE-MATIC**

ist heute die führende, vollkommene Rechenmaschine mit Rückübertragung.

Sie arbeitet kommasicher, schnell und mühelos.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung und überzeugen Sie sich selbst.

**J. Pfeiffer**  
AIG

LÖWENSTRASSE 61  
ZÜRICH  
TEL. 051 / 25 16 80

**Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «Resex» S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le mardi 15 novembre 1955, à 17 heures, au siège de la société, place du Molard 6, à Genève.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Augmentation du capital social.
- 2° Modification en conséquence de l'article 5 des statuts.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises à Messieurs les actionnaires au siège de la société, contre présentation des titres ou d'un certificat de dépôt en tenant lieu.

Genève, le 31 octobre 1955.

Le conseil d'administration.

**RUF-Intracont — nouvelle étape dans la voie du progrès!**

Pour les entreprises dans lesquelles les opérations comptables sont très nombreuses, nous livrons, sous la marque «intracont», trois types différents de machines comptables automatiques pourvues d'un compteur à solder, de 2 à 12 totalisateurs, d'un dispositif pour l'impression automatique de la date et de 10 touches à symboles.

Ces machines sont en outre munies du fameux dispositif d'introduction frontale RUF-Intromat 50 ou 54, qui permet non seulement d'introduire deux formules indépendamment l'une de l'autre, de les placer à des hauteurs différentes et de les éjecter, mais encore de comptabiliser, sans papier carbone, sur trois formules simultanément. — Une fois de plus, RUF est à l'avant-garde du progrès!

Demandez-nous le prospectus spécial.

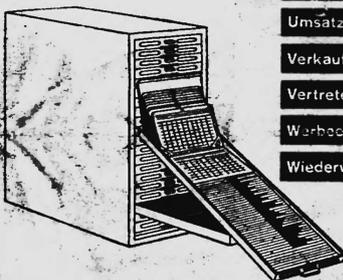
**ORGANISATION RUF**  
Lausanne, 10, rue Centrale, Tél. (021) 22 70 77



**KARDEX-Verkaufskontrolle:**

Überblick im Augenblick

- Artikelkontrolle
- Auftragsabwicklung
- Inseratenkontrolle
- Interessentenübersicht
- Kundenerfassung
- Marktübersicht
- Terminkontrolle
- Umsatzkontrolle
- Verkaufsstatistik
- Vertreterkontrolle
- Werbekontrollen
- Wiederverkäuferkontrolle



Ein Blick gibt Ihnen jederzeit die gewünschte Auskunft — prompt, zuverlässig, mühelos.

Wo wurden die Verkaufsquoten nicht erreicht, wo überschritten? Wann wurde ein Kunde letztmals besucht, wann ist der nächste Besuch fällig? Wie hat jeder Vertreter gearbeitet? Werden die Interessenten planmässig bearbeitet? Wo steht jeder Auftrag?

All dies beantwortet die KARDEX-Verkaufs-Sichtkontrolle und signalisiert jeden Ausnahmefall. Sie schlegt sich den besonderen Bedürfnissen Ihres Betriebes an und entlastet Sie von administrativem Krimskrams, — macht Sie frei für den schöpferischen Aufbau des Erfolgs.

Verlangen Sie unverbindlich nähere Auskunft über die KARDEX-Verkaufskontrolle. Kardex ebnet den Weg zum Erfolg.

**Remington Rand**

Kardex-Organisation und -Büromöbel  
Bären-gasse 29c, Zürich 1, Tel. (051) 25 40 35  
Filialen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Genf, Lausanne

**Depotzertifikate**  
**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS, Série C**  
**niederländische und ausländische Tranche**

Unter Bezugnahme auf seine Publikation vom 21. Dezember 1954 im «Officiële Prijscourant» in Amsterdam teilt der Unterzeichnete mit, dass seine Treuhänderschaft betreffend die obenverhännten Depotzertifikate nicht weiter verlängert wird, weil der Depositor, die International Composite Shares Corporation in Luxemburg, die Liquidation der Wert-schriftendepots der obgenannten Serie C wünscht.

Demzufolge wird der Unterzeichnete gemäss den Bestimmungen der diesbezüglichen Treuhänderverträge ab 25. November 1955 zum Verkauf der den Depotzertifikaten zugrunde liegenden Werte schreiten.

Vom 25. November 1955 an ist daher der Umtausch von Depotzertifikaten gegen die zugrunde liegenden Werte in natura nicht mehr möglich.

Der Betrag, mit welchem die Depotzertifikate zahlbar gestellt werden, wird seinerzeit durch eine weitere Anzeige bekanntgegeben.

Amsterdam, den 25. Oktober 1955. Der Treuhänder:  
N. V. NEDERLANDSCH ADMINISTRATIE EN TRUSTKANTOOR.

(Übersetzung der Anzeige im «Officiële Prijscourant» und «Algemeen Handelsblad» vom 26. Oktober 1955.)

## Echange, conversion ou régularisation des titres belges

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

«Moniteur Belge» du 29 octobre 1955, N° 302

Communiqué N° 146

La S.A. Crédit commercial de Mons, 47, Grand-Rue, à Mons, procédera du 17 octobre 1955 au 15 janvier 1956 à l'échange, titre pour titre, de ses actions de 500 francs, coupons 50 attaché contre des actions nouvelles de 500 francs coupons 1 et suivants attachés.

La S.A. Ateliers liégeois d'outillage pneumatique, 125, rue d'Othée, à Ans-lez-Liège, procédera du 2 novembre 1955 au 30 avril 1956 à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales sans désignation de valeur, coupons 26 et suivants attachés, contre des parts sociales nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

Les opérations suivantes doivent également être terminées à la même date du 30 avril 1956:

- 1° L'échange, titre pour titre, des actions de capital de 500 fr. et des actions de dividende de la S.A. Ateliers Léonard Rocour, devenue Ateliers liégeois d'Outillage pneumatique, contre des actions de capital de la dernière nommée (opération décrétée en 1921);
- 2° L'échange des actions de capital Ateliers liégeois Outillage pneumatique à raison de 2 actions de capital, émission 1927, contre une action de capital, émission 1921 (opération décrétée en 1927).

La S.A. Charbonnage du Bois d'Avroy, à Sclessin-Ougrée, procédera du 3 novembre 1955 au 28 février 1956 à l'échange, titre pour titre, de ses actions anciennes, coupons 71 et suivants attachés, contre des actions nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

Le recouppement des anciens titres, décidé en 1925, devra être clôturé à la même date du 28 février 1956.

La ville de Lokeren procédera du 2 novembre 1955 au 30 avril 1956 au remboursement anticipé de ses obligations de 500 francs 3%, émises en 1891.

### Régularisation

La publication parue au «Moniteur belge» du 16 octobre 1955, Feuille officielle suisse du commerce du 29 octobre 1955, N° 254, concernant la commune de Blankenberge doit être lue comme suit: ... procédera du 2 novembre 1955 au 29 février 1956 au remboursement anticipé de ses obligations de 500 francs, 3%, émission 1892.



A. Trüb & Cie. Aarau

## WERTPAPIERE

seit 60 Jahren • Aktien • Obligationen • Kreditbriefe • Checks

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheiler AG,  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

### Oesterreichische Finanz- und Steuerangelegenheiten

Vermittlung von Land- und Fabrikkäufen, Treuhandmandate jeder Art in Oesterreich besorgt angesehenes Institut mit besten Mitarbeitern und Beziehungen. — Anfragen unter Chiffre Z B 9195 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Erfolgreiches Inkasso

anerkannter und bestrittener Forderungen, Gläubigervertretung in Insolvenzfällen, Verlusteinstellungsverwertung. — Verlangen Sie kostenlose Zustellung unserer Tarife.

Aktiengesellschaft vorm.  
Schweizerischer Creditoren-Verband  
Zürich 1, Bahnhofstr. 72, Tel. (051) 23 59 17

### 10-Zählwerk Buchungsautomaten

in neuwertigem Zustand  
liefert günstig  
die Generalvertretung

**Systema AG., Zürich 25**  
Sellersgraben 1

Kleiner Geschenke erhalten die Freundschaft!  
Verlangen Sie Offerte und Muster von

### Eiercognac, Eierkirsch

Ich übernehme die Spedition fix fertig, einzeln in Karton verpackt.  
Werner Landwring, Brennerol, Schwyz.

Zu vermieten auf Frühjahr/Sommer  
1956

### Lager- oder Werkstattraum

ca. 150 m<sup>2</sup>, an der Stadtgrenze Berns in günstiger Verkehrslage, nahe Bahnstation. Wünsche bezüglich Grösse und Einrichtung können noch berücksichtigt werden. Geeignet für Depot oder stilles Gewerbe. Anfragen unter Chiffre S 15582 Y an Publicitas Bern.

HABEN SIE in Ihrem gut fundierten Handels- oder Fabrikationsunternehmen für einen 30jährigen, gut ausgewiesenen Kaufmann, in ungekündeter leitender Stellung tätig, einen Posten zu besetzen als

**Finanz- oder Betriebsbuchhalter**  
mit Entwicklungsmöglichkeit

**Chefbuchhalter**

**Leiter der kaufm. Abteilung**

Geboten wird: mehrjährige Praxis als selbständiger Buchhalter und stellvertretender Geschäftsführer, gründliche Kenntnisse des modernen betrieblichen Rechnungswesens, Absolvent der Vorbereitungskurse für die Buchhalterprüfung, guter Korrespondent, Fremdsprachen: Französisch, Italienisch. Vorkenntnisse: Englisch, Spanisch.

Gewünscht wird: verantwortungsvollen, leitenden Posten in fortschrittlichem Betrieb, spätere finanzielle Beteiligung erwünscht. Bern und Umgebung bevorzugt.

Anfragen sind zwecks persönlicher Fühlungnahme zu richten unter Chiffre HAB. 457-1 an Publicitas Bern.

Wegen Umstellung auf Lochkarten

### 10 KARDEX- Sichtkarteischränke

zu 12 Zügen für Kartenformat A 5, in sehr gutem Zustand günstig abzugeben.

Anfragen an Postfach 278  
Zürich 32.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

### Important pour fabriques de montres

Vous attendrez de nouveaux clients en insérant dans le journal «Mecobis» Nous vous recommandons un ordre d'essai! Demandez un numéro spécimen gratuit. Adresse: case postale 51, Bâle 9.

# Das pebe

## Buchhaltungs- Programm bietet Ihnen...

eine in sich geschlossene Einheit verschiedener Geräte und Formulare, die alle genau aufeinander abgestimmt sind. Nach dem Baukasten-Prinzip der steten Erweiterung und Ergänzung lässt sich die PEBE-Buchhaltung jederzeit neuen Anforderungen anpassen.

Gleichsam das Herz der Anlage ist der Buchungsapparat

**PEBE-Record** mit automatischer Zeilenwahl. Er kann im Nu auf jede Hermes-Ambassador Schreibmaschine — welche vollwertige Korrespondenzmaschine bleibt — aufgesetzt und wieder abgenommen werden. Beim Standard-Apparat wird das Kontoblatt durch einen leichten Hebelzug automatisch auf die richtige Schreibhöhe eingestellt. Kein Richten — das Kontoblatt ist sofort zur Buchung bereit.

Höchstleistungen ermöglicht der vollautomatische

**Record-Electric** (mit elektrischem Antrieb versehener Standard-Apparat). Einzug, Einstellen, Auswurf und Weiterschalten des Kontos erfolgen völlig automatisch.

Verbindet man die Buchungsanlage durch den

**PEBE-Adjutant** mit einer Rechenmaschine, so ergeben sich die Vorteile einer Einzahlwerkmaschine. Auf der Schreibmaschine getippte Zahlen werden auf der Rechenmaschine automatisch addiert oder subtrahiert. (Zeitersparnis — Übertragungsfehler unmöglich). Unbegrenzte Verwendung in der Finanz- und Lohnbuchhaltung, zum Fakturieren, für Bordereaux und Aufstellungen. Schreib- und Rechenmaschine können jederzeit einzeln verwendet werden.

**Und die Formulare...** Alle Kontenblätter haben Sichtklassierung. Für Finanz-, Lohn- und Lagerbuchhaltung stehen viele Standarddrucke zur Verfügung. Spezialformulare jeder Ausführung liefert unsere eigene Formulardruckerei.

Auch die Zweckmässigkeit des Arbeitsplatzes haben wir studiert und das **PEBE-Versenkpult** geschaffen, für alle jene, die wechselweise an der Maschine und handschriftlich arbeiten. Das Pult ist den besonderen Bedürfnissen des Buchhalters angepasst.

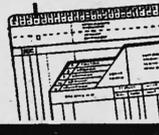
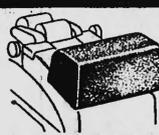
Die **PEBE-Organisation** steht über allen Hilfsmitteln, Geräten und Formularen. Sie sorgt für den rationellen Einsatz und unsere Spezialisten stehen zu Ihrer Verfügung, die PEBE-Buchhaltung so einzurichten, dass Sie Ihren Bedürfnissen entspricht.

Verlangen Sie Spezial-Prospekte oder kostenlose Beratung.

## P. BAUMER / Frauenfeld

Telefon (054) 724 51

PEBE-Buchhaltungen Formulardruckerei und Geschäftsbücherfabrik



### Patente

in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späty  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 12 9585



### Impôt sur le chiffre d'affaires

(22e édition de la  
brochure)

Le prix de la brochure est de Fr. 1.50 (port compr.). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, ou vouldra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle  
suisse du commerce,  
Berne.